

EN

USES

STANLEY® TRA700 Series, or ARROW® T50® Staples
Registered trademarks of Arrow Fastener Co., Inc.

STANLEY® SWKBN Series, or
ARROW® BN18™ Brads

TRA704
1/4" (6mm)
Shelf Lining,
Window
Screens,
Window
Shades

TRA705
5/16" (8mm)
Light Fabrics,
Leatherette,
Upholstery,
Webbing,
Wall
Decorations

TRA706
3/8" (10mm)
Weather
Stripping,
Canvas,
Plastic,
Insulation,
Wire Mesh,
Roofing
Paper

TRA708
1/2" (12mm)
Carpet
Underlay,
Porch
Screens,
Felt Strip,
Fiberglass,
Picture
Frames

TRA709
9/16" (14mm)
Fencing,
Trellises,
Insulation
Board,
Metal Lathing,
Ceiling Tile,
Roof Covering,
Comics

SWKBN050
1/2" (12mm)

SWKBN625
5/8" (15mm)

Any finish nailing job where a short brad is required

18GA HEADLESS
5/8" (15mm)

STANLEY® CT100 Series or ARROW® T25™ Staples

STANLEY® CT300 Series or ARROW® T20™ Staples

CT106
3/8" (10mm)

CT108
1/2" (12mm)

CT109
9/16" (14mm)

CT305
5/16" (8mm)
Light Fabrics,
Leatherette,
Upholstery
Webbing, Wall
Decorations

CT306
3/8" (10mm)
Weather Stripping,
Canvas, Plastic,
Insulation, Wire
Mesh, Roofing
Paper

CT308
1/2" (12mm)
Carpet
Underlay,
Porch Screens,
Felt Strip,
Fiberglass,
Picture Frames

Fits wire up to 1/4" (6mm)
in diameter. For use on low
voltage wiring only.

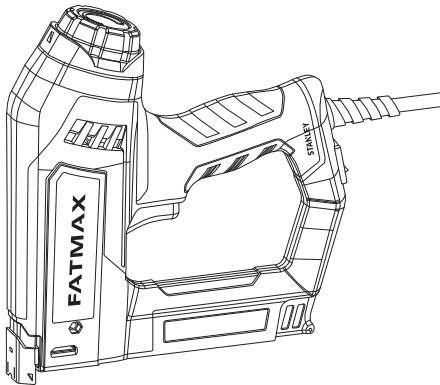
STANLEY®
FATMAX®

FMHT6-75934
HEAVY DUTY

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

ELECTRIC TACKER

DOUBLE INSULATION



OBSERVE THE SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY

2022, 2024 Stanley Black & Decker
STANLEY EU, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
STANLEY UK, Meadowfield Avenue, Spennymoor, D16 6YJ, England
<http://www.stanleytools.eu>

Input parameter
220-240V ~, 50Hz, 1A
20 shots/min



Operators as well as spectators must wear safety goggles

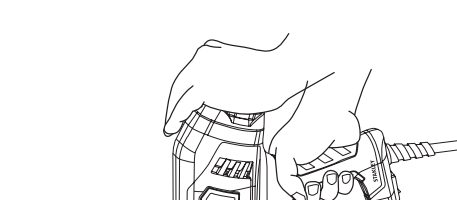
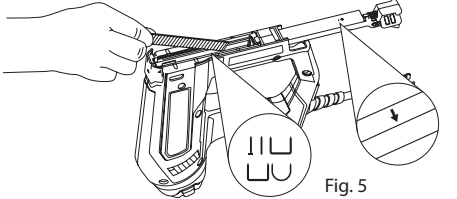
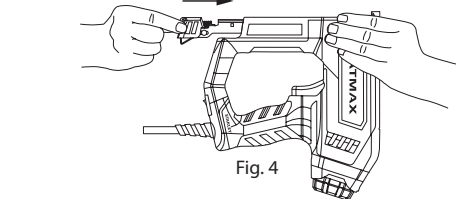
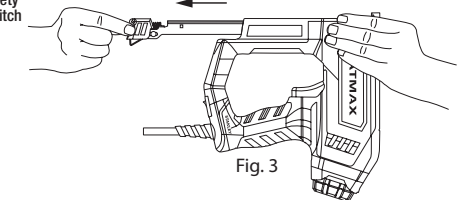
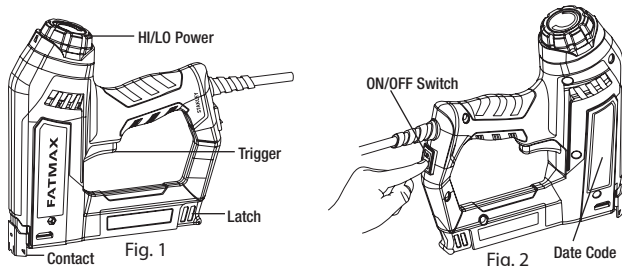


Fig. 6

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work Area Safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical Safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power Tool Use and Care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

TACKER SAFETY WARNINGS

- Always assume that the tool contains fasteners. Careless handling of the tacker can result in unexpected firing of fasteners and personal injury.
- Do not point the tool towards yourself or anyone nearby. Unexpected triggering will discharge the fastener causing an injury.
- Do not actuate the tool unless the tool is placed firmly against the workpiece. If the tool is not in contact with the workpiece, the fastener may be deflected away from your target.
- Disconnect the tool from the power source when the fastener jams in the tool. While removing a jammed fastener, the tacker may be accidentally activated if it is plugged in.
- Use caution while removing a jammed fastener. The mechanism may be under compression and the fastener may be forcefully discharged while attempting to free a jammed condition.
- Do not use this tacker for fastening electrical cables. It is not designed for electric cable installation and may damage the insulation of electric cables thereby causing electric shock or fire hazards.

POWER SUPPLY

Your Stanley electric tacker is operated at a voltage of 220-240V at 50 Hz AC.
The socket should be designed for 3.5 amperes.

OPERATION OF THE TRIGGER

The trigger is located on the bottom of the handle. Every press triggers a complete cycle, which means that the strikes to the front and back are both completed before the trigger can be let go off again. Your finger may not be on the trigger when the tool is being connected to the socket. Staples/nails can only be fired if the tacker is being pressed against a working surface. This activates a contact safety switch on the bottom of the tacker.

REMOVAL OF STUCK STAPLES/NAILS

If the tool is kept clean and the correct Stanley brand staples/nails are used, no disposables should become jammed or stuck. If the unit should still be suffering from a jam, remove the plug from the socket and then remove all remaining staples/nails. Fill the unit again with new staples/nails afterwards.

FEATURES

Dual shielding: This means that a grounded three-wire power cable is not required, though the protection class corresponds to that of a grounded tool. Connect the tacker to a power socket with 230 V AC.
Impact force controller: Your Stanley electric tacker has two settings for the impact force. Use the high setting for tacking/stapling into hard materials, while the low setting is intended for thin or soft materials that should not be punched through.
Flush tacking/stapling: This tacker is in flush contact with rectangular surfaces, such as the corner between a wall and the ceiling. The angled driver spool allows for tacking/stapling at distances of up to (3 mm) 1/8" away from such corners.
Simple refilling: Thanks to the extractable base, the staples/nails can easily be inserted after turning and pulling the bolt.
Power switch: Used to turn off the tool when it is not being used.
Contact safety switch: Staples/nails can only be fired if the tacker is being pressed against a working surface.

LENGTH OF THE NAIL STRIP

The tool uses nail strips 127 mm in length. We recommend to split these strips in half prior to inserting them into the tool.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Do not lubricate: Your tacker is designed for flawless operation without oil or lubricants.
Cleaning: Dirt must be cleaned off with a clean cloth. Do not use cleaning agents as these might attack plastic parts.
DO NOT MODIFY THIS TOOL, DO NOT ATTACH ANY MOUNTINGS AND DO NOT REDESIGN ANY COMPONENTS.

- There are no replaceable parts.
- If the power supply line of this unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person to avoid any dangers.
- The noise information must be considered.

EXTENSION CORD

The extension cord may not be damaged. Only suitable and correspondingly marked extension cords may be used. To minimize the risk of an electric shock, do not expose the tool to rain or wet environments. Use extension cords that are designed for at least 1 amperes and unwind them fully.

HOW TO USE YOUR ELECTRIC TACKER/NAILER

TO LOAD STAPLES

- Unplug tool (Fig. 1), and place on/off switch in "off" position (Fig. 2).
- Select proper staple length.
- Use only staples identified by stock numbers on the cover. Substitute staples may cause jamming.
- Hold tool upside down and squeeze latch and pull (Fig. 3).
- Drop staples in channel, legs facing upward. Push latch back into lock-in place (Fig. 4 & Fig. 5).

TO LOAD BRADS

- Unplug tool (Fig. 1), and place on/off switch in "off" position (Fig. 2).
- Use only brads identified by stock numbers on the cover. Substitute brads may cause jamming.
- Hold tool upside down and squeeze latch and pull (Fig. 3).
- Drop brads into the channel, tilt the tool so the brads lay against the channel wall (Fig. 5). Push the latch back in watching that the brad strip does not fall over.

TO STAPLE OR NAIL

- Make sure the on/off switch is in the "off" position, plug stapling tacker into outlet.
- HI-LO Power: Use the HI setting to drive staples/brad nails into hard materials or use the LO setting to drive staples/brads into thin or soft materials without going all the way through them.
- Turn tool on by switching to position 1 which is the "on" position and hold firmly against work surface to engage safety mechanism.
- Apply adequate pressure on the top of the knob (Fig. 6) while the trigger is pulled.

INTENDED USE

The device is intended for the fastening of cardboard, isolation material, fabric, foils, leather, upholstery, canvas cloth, wire mesh and similar materials onto wood or wood-like surfaces.

NOISE EMISSIONS AND VIBRATIONS

SPECIFICATION OF NOISE EMISSION VALUES (in accordance with EN60745-1, EN60745-2-16)		
Sound pressure level (LpA)	87.1 dB	Uncertainty (K): 3 dB
Measured sound power level (LwA)	98.1 dB	Uncertainty (K): 3 dB

Total vibration emission in accordance with EN60745-1, EN60745-2-16

Total vibration emission value ah	8.5 m/s ²	Uncertainty (K): 1.5 m/s ²
-----------------------------------	----------------------	---------------------------------------

WARNING: The specified total vibration emission value was determined using a standardized measuring method and can be applied for the comparison of two tools. The specified total vibration emission value can also be used for a preliminary assessment of the degree of exposure.
The vibration emission value can, however, differ from the specified value during actual use of the electric tool, depending on the manner in which the electric tool is used. Try to keep the load caused by vibrations as low as possible. Exemplary measures for reducing the vibration load are the wearing of gloves when using the tool and the limitation of working time. In this regard, all parts of the operating cycle must be considered (for example those times in which the electric tool is turned on and those in which it is turned off but running without a load).

SYMBOLS

	Designed in accordance with Class II		WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury
	Volts		EU Declaration of Conformity
	Amperes		Environmental Protection
	Hertz		Wear ear protection
	Wear safety goggles		Read instruction manual before use
	Triman		GS mark of TUV SUD Certification

MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING:

- Disconnect the power supply line from the mains prior to maintenance and cleaning!
 - The electric tacker does not require maintenance.
 - Conduct cleaning operations regularly, ideally after every time the unit was used and clean the product using a dry, lint-free cloth.
- Never use water or cleaning agents!

If the power supply line of this unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person to avoid any dangers.

TROUBLESHOOTING HINTS

1) Tool does not fire:

- Check that the power supply cable has been correctly inserted into the socket.
- Check that the switch is in the "ON" position.
- Check that the tool is pressed against the working surface upon actuation of the trigger.

2) Impact force too low (no flush insertion):

- Make sure that the high impact force setting is used when working on hard materials.
- Use an extension cord with the cross section specified in Table 1.
- Press down on the knob with sufficient force upon actuation of the trigger.
- Connect the tool to a different socket of a suitable electric circuit.
- Make sure that the tool is not connected to an overvoltage protection.

3) Tool jumps occasionally:

- Make sure that you are using nails/staples of the correct size and type as specified on the front.

DATE CODE POSITION (Fig. 2)

The production date code consists of a 2-digit year followed by a 2-digit week.

TABLE 1 - Minimum cross section of the connector cable

Rated current of the tool (A)	Rated cross section (mm ²)
Up to and including 6	0.75
Above 6 up to and including 10	1
Above 10 up to and including 16	1.5
Above 16 up to and including 25	2.5
Above 25 up to and including 32	5
Above 32 up to and including 40	6
Above 40 up to and including 63	10

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Products/batteries are recyclable, but if marked with the crossed-out bin, they must not be disposed of with normal household waste.
Run the batteries down completely and separate them, and separate any light sources from the product if possible. It is the user's responsibility to delete personal data from the product. Then take the waste to an official waste collection center or a participating retailer who will often accept it free of charge. Packaging should be discarded based on the marked material code. Operating and safety instructions should only be discarded once the applicable product is no longer in use.
Please check with your local community/municipality for waste management guidance. For further information, visit www.2helpU.com and scan the above QR code.

EU Declaration of Conformity

We,
© 2024 STANLEY, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany.
<http://www.stanleytools.eu>
hereby declare that the machine specified in the following complies with the safety and health requirements of the EC regulations based on its design and construction as well as the variant released on the market by us. A modification to the machine that was not coordinated with us causes this declaration to become void.
Designation of the product: ELECTRIC TACKER
Model: FMHT6-75934
EU Directives:
Machinery Directive (2006/42/EC)
Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU)
Directive 2011/65/EU
Applied harmonized standards:
EN 60745-1:2009 + A11:2010; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021; EN IEC 63000:2018.

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgium
08.01.2024

UTILIZZI	
Grafette STANLEY® Serie TRA700 o ARROW® T50® Marchi commerciali registrati di Arrow Fastener Co., Inc.	
TRA704 1¼" (6 mm) Rivestimento scaffali, zanzariere, veneziane	TRA705 5/16" (8 mm) Tessuti leggeri, ecopelle, selleria, tessitura, decorazioni murali
TRA706 3/8" (10 mm) Guarnizioni di battuta, tela, plastica, materiali di isolamento, rete metallica, carta catramata per copertura di tetti	TRA708 1/2" (12 mm) Sottofondo di moquette, zanzariere per portici, striscia di feltro, vetroresina, cornici per quadri
TRA709 9/16" (14 mm) Rezinazione, graticci, pannello isolante, Tornitura metallica, controsoffitto, Copertura tetto, cornicioni	SWKBN625 5/8" (15 mm) Qualsiasi lavoro di chiodatura di finitura che richieda chiodi corti con testa a scomparsa
SENZA TESTA 18GA 5/8" (15 mm)	
Grafette STANLEY®serie CT100 o ARROW® T25™	
CT106 1¼" (10 mm)	CT108 1/2" (12 mm)
CT109 9/16" (14 mm)	CT305 5/16" (8 mm) Tessuti leggeri, ecopelle, tappeszzeria, tessitura, decorazioni murali
CT306 3/8" (10 mm) Guarnizioni di battuta, tela, plastica, materiali di isolamento, rete metallica, carta catramata per copertura di tetti	CT308 1/2" (12 mm) Sottofondo di moquette, zanzariere per portici, striscia di feltro, vetroresina, cornici per quadri
Si adatta a fili di diametro fino a 1¼" (6 mm). Da utilizzare unicamente su cablaggio a bassa tensione.	

STANLEY

FATMAX

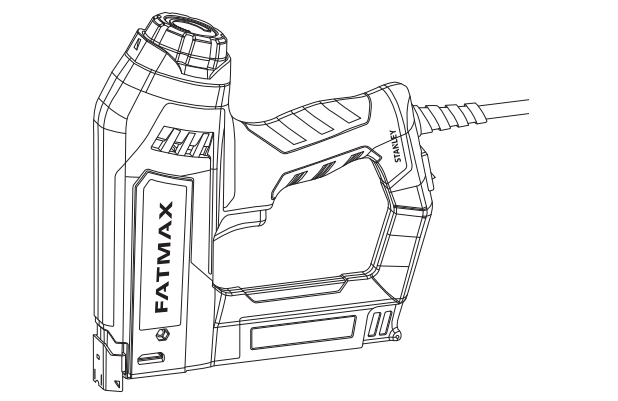
FMHT6-75934

CARICHI DI LAVORO INTENSI

MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE

SPARAPUNTI ELETTRICA

DOPPIO ISOLAMENTO

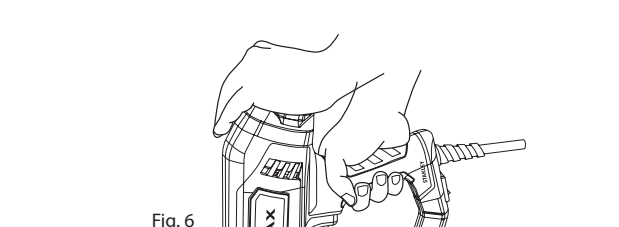
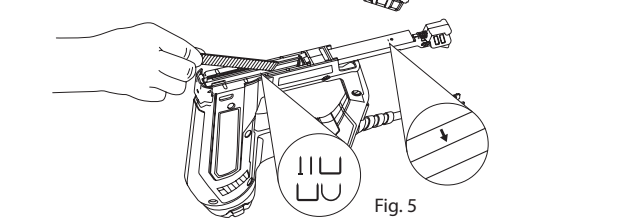
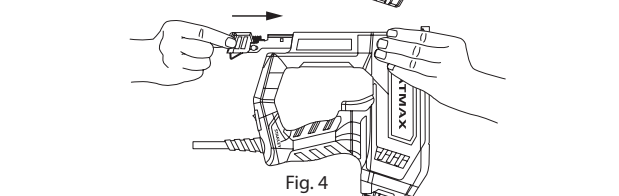
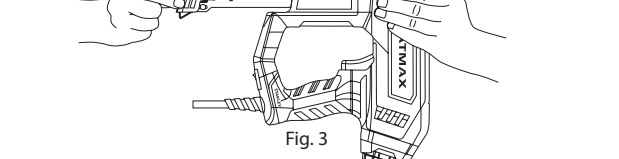
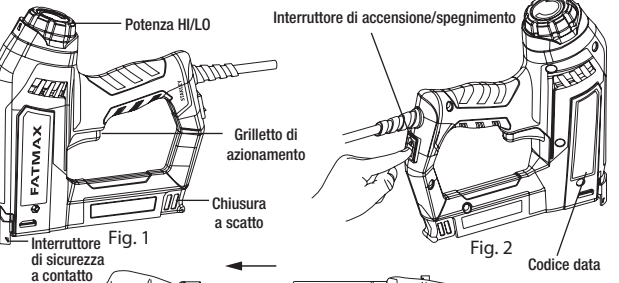


OSSERVARE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E IL FUNZIONAMENTO

2022, 2024 Stanley Black & Decker
STANLEY EU, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germania
STANLEY UK, Meadowfield Avenue, Spennymoor, D16 6YJ, Inghilterra
<http://www.stanleytools.eu>

Parametro ingresso
220-240 V ~, 50 Hz, 1 A
20 colpi/min

Gli operatori e le persone che assistono al lavoro devono indossare occhiali di protezione



AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA RELATIVE AGLI ELETTROUTENSILI

AVVERTENZA: leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche tecniche fornite con l'elettROUTENSILE. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito potrebbe dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali gravi.

CONSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE

Il termine "elettROUTENSILE" che ricorre nelle avvertenze fa riferimento sia agli utensili elettrici alimentati tramite una rete elettrica (con cavo) sia a quelli alimentati a batteria (cordless).

1) Sicurezza dell'area di lavoro
a) Tenere pulita e ben illuminata l'area di lavoro. Gli ambienti disordinati o scarsamente illuminati favoriscono gli incidenti.
b) Non azionare gli elettROUTENSILI in ambienti con atmosfera esplosiva, come quelli in cui siano presenti liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettROUTENSILI generano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
c) Durante l'uso di un elettROUTENSILE, tenere a distanza bambini e altre persone presenti. Eventuali distrazioni possono provocare la perdita di controllo dell'elettROUTENSILE.

2) Sicurezza elettrica
a) Le spine degli elettROUTENSILI devono essere adatte alla presa di corrente. Non modificare in alcun modo la spina. Non utilizzare spine con adattatore per elettROUTENSILI dotati di messa a terra. Per ridurre il rischio di scosse elettriche evitare di modificare le spine e utilizzare sempre le prese di corrente appropriate.
b) Evitare il contatto con superfici collegate a terra o a massa, quali tubature, termosifoni, forneli e frigoriferi. Se il corpo dell'utilizzatore è collegato a terra, il rischio di scosse elettriche risulta maggiore.
c) Non esporre gli elettROUTENSILI alla pioggia o all'umidità. Se dovesse penetrare dell'acqua all'interno dell'elettROUTENSILE, il rischio di scosse elettriche è maggiore.
d) Non utilizzare il cavo di alimentazione in modo improprio. Non spostare, tirare o scollegare mai l'elettROUTENSILE dalla presa di corrente afferrandolo dal cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti mobili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato o impigliato, il rischio di scosse elettriche è maggiore.
e) Se l'elettROUTENSILE viene utilizzato all'aperto, usare prolunghe omologate per l'impiego all'esterno. L'uso di un cavo di alimentazione adatto per esterni riduce il rischio di scosse elettriche.
f) Se non è possibile evitare di utilizzare un elettROUTENSILE in una zona umida, collegarsi a una rete elettrica protetta da un interruttore differenziale salvavita (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

3) Sicurezza delle persone
a) Quando si utilizza un elettROUTENSILE, occorre restare vigili, concentrarsi su ciò che si sta facendo ed esercitare il buon senso. Non utilizzare un elettROUTENSILE quando si è stanchi o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, alcol o farmaci. Un solo attimo di distrazione durante l'uso di elettROUTENSILI potrebbe provocare gravi lesioni personali.
b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre un dispositivo di protezione per gli occhi. L'uso di dispositivi di protezione, quali maschere antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetti di sicurezza o protezioni per l'udito, in condizioni opportune, consente di ridurre le lesioni personali.
c) Prevenire l'avvio accidentale. Accertarsi che l'interruttore di accensione/spegnimento sia nella posizione di spegnimento, prima di collegare l'elettROUTENSILE alla rete elettrica e/o al pacco batteria o di sollevarlo o trasportarlo. Il trasporto di elettROUTENSILI tenendo il dito sull'interruttore di accensione/spegnimento o l'attivazione dell'alimentazione negli elettROUTENSILI con l'interruttore in posizione di accensione favoriscono gli incidenti.
d) Prima di accendere un elettROUTENSILE, rimuovere eventuali chiavi o attrezzi di regolazione. Un attrezzo o una chiave lasciati collegati a una parte rotante dell'elettROUTENSILE potrebbero provocare lesioni personali.
e) Non sporgersi troppo. Mantenere sempre un appoggio a terra e un equilibrio adeguati. In tal modo è possibile controllare meglio l'elettROUTENSILE nelle situazioni impreviste.
f) Indossare indumenti adeguati. Non indossare abiti non aderenti al corpo o gioielli. Tenere capelli e indumenti lontani dalle parti mobili. Abiti non aderenti al corpo, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
g) Se gli elettROUTENSILI sono provvisti di un collegamento per dispositivi di aspirazione o di raccolta delle polveri, assicurarsi che siano installati e utilizzati correttamente. L'impiego di dispositivi per la raccolta delle polveri può ridurre i pericoli legati alle polveri stesse.
h) Non lasciare che la domestichezza acquisita dall'uso frequente degli utensili induca a cedere alla tentazione di ignorare i principi di utilizzo sicuro. Un'azione imprudente potrebbe provocare lesioni gravi in una frazione di secondo.

4) Uso e cura dell'elettROUTENSILE
a) Non forzare l'elettROUTENSILE. Utilizzare l'elettROUTENSILE corretto in relazione al lavoro da eseguire. L'elettROUTENSILE corretto funziona meglio e in modo più sicuro se utilizzato alla velocità per cui è stato progettato.
b) Non usare l'elettROUTENSILE se l'interruttore di accensione/spegnimento non funziona. Qualsiasi elettROUTENSILE che non possa essere controllato tramite l'interruttore di accensione/spegnimento è pericoloso e deve essere riparato.
c) Prima di effettuare qualsiasi tipo di regolazione, di cambiare gli accessori o riporli, scollegare la spina dalla presa di corrente e/o rimuovere il pacco batteria, se estraibile, dall'elettROUTENSILE. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di azionare l'elettROUTENSILE accidentalmente.
d) Riporre gli elettROUTENSILI inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso da parte di persone che non abbiano domestichezza con essi o con le relative istruzioni d'uso. Gli elettROUTENSILI sono pericolosi in mano a persone inesperte.

e) Sottoporre elettROUTENSILI e accessori a manutenzione. Verificare se vi siano parti mobili disallineate o inceppate, componenti rotti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'elettROUTENSILE. Se l'elettROUTENSILE è danneggiato, provvedere a farlo riparare prima dell'uso. Molti incidenti sono provocati da elettROUTENSILI non sottoposti a corretta manutenzione.

f) Mantenere affiliati e puliti gli utensili da taglio. La manutenzione corretta degli utensili da taglio con bordi affiliati riduce le probabilità di inceppamento e ne facilita il controllo.

g) Utilizzare l'elettROUTENSILE, gli accessori, le punte, ecc. in conformità a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni operative e del lavoro da eseguire. L'utilizzo dell'elettROUTENSILE per operazioni diverse da quelle previste può provocare situazioni di pericolo.

h) Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e senza tracce di olio o grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di maneggiare e controllare in modo sicuro l'elettROUTENSILE nel caso di imprevisti.

5) Assistenza
a) Gli interventi di assistenza sull'elettROUTENSILE devono essere effettuati da personale qualificato, che utilizzi ricambi originali identici. Tale prassi garantirà la costante sicurezza dell'elettROUTENSILE.

AVVERTENZE DI SICUREZZA RIGUARDANTI LA SPARAPUNTI

– Presumere sempre che nell'elettROUTENSILE siano presenti dispositivi di fissaggio. Se non si presta attenzione quando si maneggia la sparapunti è possibile sparare inavvertitamente i dispositivi di fissaggio e provocare lesioni personali.
– Non puntare l'utensile verso se stessi o altre persone presenti nelle vicinanze. Attivando inavvertitamente l'utensile potrebbero essere sparati chiodi con il rischio di provocare lesioni a persone.
– Non attivare l'utensile a meno che non sia appoggiato in modo ben saldo contro il pezzo in lavorazione. Se l'elettROUTENSILE non è a contatto del pezzo, il punto potrebbe non raggiungere il bersaglio.
– Scollegare l'utensile dalla fonte di alimentazione se il dispositivo di fissaggio si inceppa al suo interno. Mentre si rimuove un chiodo inceppato, la chiodatrice potrebbe attivarsi accidentalmente se è collegata a una presa di corrente.
– Prestare la massima cautela quando si rimuove un dispositivo di fissaggio inceppato. Il meccanismo potrebbe essere in compressione e il dispositivo di fissaggio inceppato potrebbe venire espulso con forza mentre si tenta di liberarlo.
– Non usare questa graffatrice/chiodatrice per fissare cavi elettrici. Esso non è stato progettato per l'installazione di cavi elettrici e potrebbe danneggiare l'isolamento causando scosse elettriche o il pericolo di incendio.

ALIMENTAZIONE

Questa graffatrice/chiodatrice elettrica Stanley funziona a una tensione di 220- 240 V AC a 50 Hz. La presa di corrente deve essere concepita per 3,5 ampere.

FUNZIONAMENTO DEL GRILLETTO

Il grilletto è posizionato in fondo all'impugnatura. Ogni pressione aziona un ciclo completo, per cui vengono completati i colpi sia sulla parte anteriore che posteriore prima di poter rilasciare di nuovo il grilletto. Nel momento in cui si collega l'elettROUTENSILE alla corrente, il dito dell'operatore non deve essere appoggiato sul grilletto. È possibile sparare graffette/chiodi unicamente se si preme la graffatrice/chiodatrice su una superficie di lavoro. Tale condizione attiva un interruttore di sicurezza di attivazione a contatto che si trova sul fondo della graffatrice/chiodatrice.

RIMOZIONE DI GRAFFETTE/CHIODI BLOCCATI

Se la graffatrice/chiodatrice viene mantenuta pulita e si utilizzano graffette/chiodi di marca Stanley, il materiale di consumo non dovrebbe incepparsi né bloccarsi. Se l'elettROUTENSILE dovesse comunque incepparsi, estrarre la spina dalla presa di corrente e rimuovere tutte le graffette/tutti i chiodi rimanenti. Successivamente, reinserire nuove graffette/nuovi chiodi nell'unità.

CARATTERISTICHE

Doppia schermatura: indica che non è necessario un cavo di alimentazione a tre fili, anche se la classe di protezione corrisponde a un utensile dotato di messa a terra. Collegare la graffatrice/chiodatrice a una presa di corrente da 230 V AC.

Dispositivo di controllo della forza di impatto: questa graffatrice/chiodatrice offre due impostazioni della forza di impatto. L'impostazione più alta è adatta per inserire graffette/chiodi in materiali duri, mentre l'impostazione più bassa serve per operazioni su materiali sottili o morbidi che non devono essere perforati.
Chiodatura/Graffatura a filo: questa graffatrice/chiodatrice può essere posta a contatto a filo con superfici rettangolari, come l'angolo tra una parete e il soffitto. La bobina pilota inclinata consente una chiodatura/graffatura a distanze fino a 3 mm (1/8") da tali angoli.
Ricarica semplice: grazie alla base estraibile, le graffette/i chiodi possono essere facilmente inseriti dopo la rotazione e l'estrazione del bullone.
Interruttore di alimentazione: viene utilizzato per spegnere l'utensile quando esso non viene utilizzato.
Interruttore di sicurezza di attivazione a contatto: È possibile sparare graffette/chiodi unicamente se si preme la graffatrice/chiodatrice su una superficie di lavoro.

LUNGHEZZA DELLA STRISCIA DI CHIODI

Questa graffatrice/chiodatrice utilizza strisce di chiodi lunghe 127 mm. Si raccomanda di suddividere tali strisce in due metà prima di inserirle nell'elettROUTENSILE.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

Non lubrificare: la graffatrice/chiodatrice è progettata per funzionare in maniera impeccabile senza olio né lubrificanti. Pulizia: lo sporco deve essere rimosso con un panno pulito. Non utilizzare prodotti detergenti che potrebbero danneggiare i componenti in plastica.
NON MODIFICARE QUESTO ELETTROUTENSILE, NON APPLICARE ALCUN SUPPORTO E NON RIPROGETTARE ALCUN COMPONENTE.
• Non vi sono parti sostituibili.
• Se il cavo di alimentazione di questa graffatrice/chiodatrice è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, da un suo tecnico dell'assistenza clienti o da un'altra persona dotata di qualifica simile, per evitare qualsiasi pericolo.
• È necessario tenere conto dei dati sulla rumorosità.

PROLUNGA

La prolunga non deve essere danneggiata. Si dovrebbero utilizzare solo prolunghe adatte e contrassegnate in modo corrispondente. Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche, non esporre l'elettROUTENSILE alla pioggia o ad ambienti umidi. Utilizzare prolunghe progettate per almeno 1 ampere e svolgerle completamente.

MODALITÀ D'USO DELLA GRAFFATRICE CHIODATRICE ELETTRICA

PER CARICARE LE GRAFFETTE

- Scollegare l'elettROUTENSILE dalla presa di corrente (Fig. 1) e portare l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione di spegnimento (Fig. 2).
- Scegliere graffette di lunghezza adeguata.
- Utilizzare esclusivamente graffette identificate con i numeri di inventario riportati in copertina. L'uso di graffette sostitutive potrebbe causare inceppamenti.
- Tenere l'elettROUTENSILE capovolto, premere la chiusura a scatto e tirare (Fig. 3).
- Far cadere le graffette nel canale, con le punte rivolte verso l'alto. Spingere la chiusura a scatto nuovamente in dentro per bloccarla in sede (Figure 4 e 5).

PER CARICARE I CHIODI DI FINITURA

- Scollegare l'elettROUTENSILE dalla presa di corrente (Fig. 1) e portare l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione di spegnimento (Fig. 2).
- Utilizzare esclusivamente chiodi identificati dai numeri di inventario riportati in copertina. L'uso di chiodi di finitura sostitutivi potrebbe causare inceppamenti.
- Tenere l'elettROUTENSILE capovolto, premere la chiusura a scatto e tirare (Fig. 3).
- Far cadere i chiodi di finitura nel canale, inclinare l'elettROUTENSILE in modo che i chiodi poggino contro la parete del canale, (Fig. 5). Spingere di nuovo la chiusura a scatto all'indietro facendo attenzione che la striscia di chiodi non cada.

PER GRAFFETTARE O INCHIODARE

- Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spegnimento sia in posizione di spegnimento e inserire la spina della graffatrice/chiodatrice nella presa di corrente.
- Potenza HI-LO (alta-bassa): Utilizzare l'impostazione HI per inserire graffette/chiodi in materiali duri o l'impostazione LO per inserire graffette/chiodi in materiali sottili o morbidi senza trapassarli interamente.
- Accendere l'elettROUTENSILE spostando l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione 1, ossia nella posizione di accensione, e tenerlo saldamente premuto contro la superficie di lavoro per innestare il meccanismo di sicurezza.
- Applicare una pressione adeguata sulla parte superiore della manopola (Fig. 6) tenendo tirato il grilletto.

USO PREVISTO

Il dispositivo serve per fissare cartone, materiale isolante, tessuto, lamine, cuoio, selleria, tela, rete metallica e materiali simili su legno o superficie simili al legno.

EMISSIONI DI RUMORE E VIBRAZIONI

SPECIFICA PER I VALORI DI EMISSIONE DEL RUMORE (in conformità con EN60745-1, EN60745-2-16)		
Livello di pressione acustica (LpA)	87,1 dB	Incertezza (K): 3 dB
Livello di potenza sonora misurato (LwA)	98,1 dB	Incertezza (K): 3 dB

Emissione di vibrazioni complessiva in conformità con EN60745-1, EN60745-2-16

Valore di emissione di vibrazioni complessivo ah	8,5 ms ²	Incertezza (K): 1,5 ms ²
--	---------------------	-------------------------------------

AVVERTENZA: il valore di emissione di vibrazioni complessivo viene determinato attraverso un metodo di misurazione e può essere applicato per il confronto tra due utensili. Il valore di emissione di vibrazioni complessivo può essere utilizzato altresì per una stima preliminare del livello di esposizione. Il valore di emissione di vibrazioni può, tuttavia, differire dal valore specificato durante l'utilizzo dell'elettROUTENSILE, in base alle modalità del suo impiego. Se possibile, mantenere il più basso possibile il carico che causa le vibrazioni. Ad esempio, tra le misure per ridurre il carico di vibrazioni rientrano l'impiego di quanti durante l'uso dell'utensile e un tempo di lavoro limitato. Al riguardo, si deve tenere conto di tutti i componenti del ciclo di funzionamento (ad esempio, le volte in cui l'elettROUTENSILE è acceso e le volte in cui è spento ma già senza carico).

SIMBOLI

	Progettato in conformità con la classe II		AVVERTENZA: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni personali gravi o letali.
V	Volt		Dichiarazione UE di conformità
A	Ampere		Protezione ambientale
H ₂	Hertz		Indossare dispositivi di protezione per l'udito.
	Indossare occhiali di sicurezza		Marchio GS di certificazione TUV SUD
	Leggere il manuale d'istruzioni prima dell'uso		
	Triman		

Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA:
• Scollegare il cavo di alimentazione dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione e pulizia!
• Questa graffatrice/chiodatrice elettrica non richiede alcuna manutenzione.
• Eseguire le operazioni di pulizia a cadenza regolare, preferibilmente dopo ciascun utilizzo dell'unità e pulire il prodotto utilizzando un panno asciutto che non rilasci pelucchi.

Non utilizzare mai acqua o prodotti detergenti!
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, da un tecnico di un centro di assistenza o da altro personale qualificato per evitare situazioni di pericolo.

SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DI PROBLEMI

- 1) L'elettROUTENSILE non funziona:**
a) controllare che la spina del cavo di alimentazione sia inserita correttamente nella presa di corrente;
b) controllare che l'interruttore di accensione/spegnimento sia in posizione di accensione;
c) verificare che l'elettROUTENSILE sia premuto contro la superficie di lavoro al momento dell'attivazione del grilletto.
- 2) Forza di impatto troppo ridotta (inserimento non a filo):**
a) accertarsi che venga utilizzata l'impostazione di forza di impatto alta quando si lavora su materiali duri;
b) usare una prolunga con la sezione specificata nella Tabella 1;
c) premere la manopola con forza sufficiente al momento dell'attivazione del grilletto;
d) collegare l'elettROUTENSILE ad una presa di corrente diversa di una rete elettrica adatta;
e) accertarsi che l'elettROUTENSILE non sia collegato a una protezione contro le sovratensioni.
- 3) Talvolta l'elettROUTENSILE salta:**
a) accertarsi di usare chiodi/graffette di dimensioni e tipo corretti, come specificato sulla parte frontale.

POSIZIONE DEL CODICE DATA (Fig. 2)

Il codice della data di produzione è costituito da 2 cifre indicanti l'anno e altre 2 cifre indicanti la settimana di produzione.

TABELLA 1 - Sezione minima del cavo di connessione

Corrente nominale dell'utensile (A)	Sezione nominale (mm ²)
Fino a 6 compreso	0,75
Oltre 6 fino a 10 compreso	1
Oltre 10 fino a 16 compreso	1,5
Oltre 16 fino a 25 compreso	2,5
Oltre 25 fino a 32 compreso	5
Oltre 32 fino a 40 compreso	6
Oltre 40 fino a 63 compreso	10

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Il prodotto/Le batterie sono riciclabili, ma, se sono contrassegnati con il simbolo del cassonetto barrato, non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Lasciare scaricare completamente le batterie e separarle, e separare eventuali fonti luminose dal prodotto. Spetta all'utilizzatore provvedere all'eliminazione di tutti i dati personali dal prodotto da smaltire. A quel punto sarà possibile conferirli presso un centro di raccolta ufficiale o presso un rivenditore aderente all'iniziativa, che nella maggior parte dei casi, lo ritirerà a titolo gratuito. L'imballaggio deve essere scaricato in base al codice del materiale contrassegnato su di esso. Le istruzioni per l'uso e la sicurezza devono essere smaltite solo quando il prodotto al quale si riferiscono non è più in uso. Per informazioni sulla gestione dei rifiuti, rivolgersi alla propria comunità locale/al proprio comune di residenza. Per ulteriori informazioni, visitare il sito web www.2helpU.com e scansionare il codice QR sopra riportato.

Dichiarazione UE di conformità

Noi, di
© 2024 STANLEY, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germania.
<http://www.stanleytools.eu>
con la presente dichiarazione attestiamo che la macchina specificata di seguito è conforme ai requisiti di sicurezza e salute previsti dalle normative UE relativamente alla sua progettazione e costruzione, nonché alla variante da noi immessa sul mercato.
Qualsiasi modifica apportata alla macchina non concordata con noi rendono nulla la presente dichiarazione.
Denominazione del prodotto: GRAFFATRICE/CHIODATRICE ELETTRICA
Modello: FMHT6-75934
Direttive UE:
Direttiva macchine (2006/42/CE)
Compatibilità elettromagnetica (2014/30 /UE)
Direttiva 2011/65/UE
Norme armonizzate applicate:
EN 60745-1:2009 + A11:2010; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021; EN IEC 63000:2018.

Patrick Diepenbach
Patrick Diepenbach
Direttore generale, Benelux
STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgio
08.01.2024

ES		USOS	
Grapas STANLEY® TRA700 Series, o ARROW® T50® Marcas registradas de Arrow Fastener Co., Inc.		Clavos brad STANLEY® SWKBN Series o ARROW® BN18™	
TRA704 1/4" (6 mm) Revestimiento de estanterías, mosquiteras, persianas	TRA705 5/16" (8 mm) Telas ligeras, polipiel, tapicería, cinchas, decoraciones murales	TRA706 3/8" (10 mm) Burletes, lona, plástico, aislamiento, malla metálica, papel de tejado de cuadros	TRA708 1/2" (12 mm) Alfombras, mosquiteras de porche, tiras de fieltro, marcos de vidrio, marcos de cuadros
TRA709 9/16" (14 mm) Vallas, enrejados, placas aislantes, Listones metálicos, tejas, Cubiertas de tejados, cornisas	SWKBN050 1/2" (12 mm)	SWKBN625 5/8" (15 mm)	Cualquier trabajo de clavar acabados que requiera un clavo corto
Grapas STANLEY® CT100 Series o ARROW® T25™		Grapas STANLEY® CT300 Series o ARROW® T20™	
CT106 3/8" (10 mm)	CT108 1/2" (12 mm)	CT109 9/16" (14 mm)	CT305 5/16" (8 mm) Telas ligeras, polipiel, tapicería, cinchas, decoraciones murales
CT306 3/8" (10 mm) Burletes, lona, plástico, aislamiento, malla metálica, papel de tejado	CT308 1/2" (12 mm) Alfombras, mosquiteras de porche, tiras de fieltro, fibra de vidrio, marcos de cuadros	Se adapta a cables de hasta 6 mm de diámetro. Para uso en cableado de bajo voltaje solamente.	

STANLEY

FATMAX

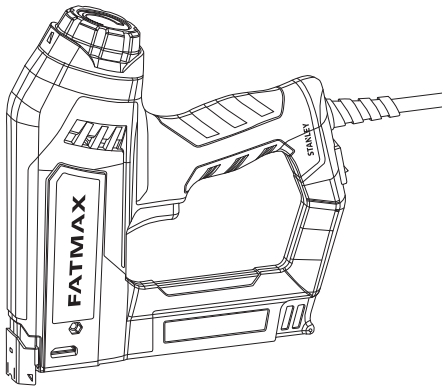
FMHT6-75934

ALTA POTENCIA

TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES

GRAPADORA ELÉCTRICA

ASLAMIENTO DOBLE



RESPETE ESRICTRAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y DE USO

2022, 2024 Stanley Black & Decker
STANLEY EU, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Alemania
STANLEY UK, Meadowfield Avenue, Spennymoor, D16 6YJ, Inglaterra
http://www.stanleytools.eu

Parámetro de entrada

220-240 V ~, 50 Hz, 1A
20 disparos/min



Los operadores y las personas que se encuentren en el lugar de trabajo deben usar gafas de seguridad.

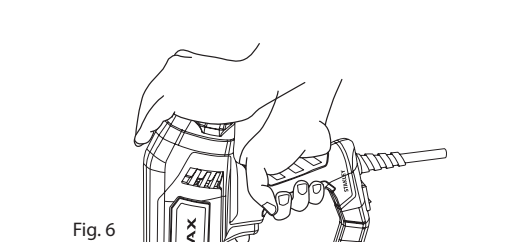
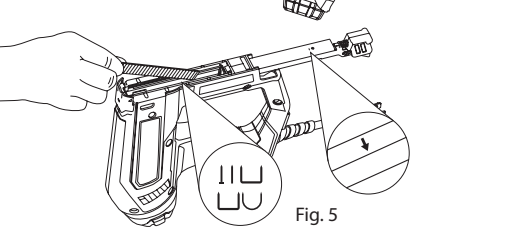
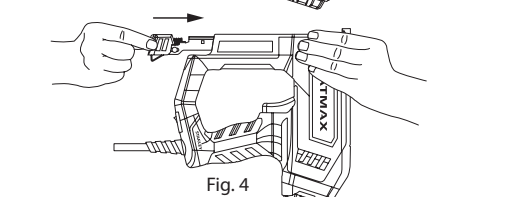
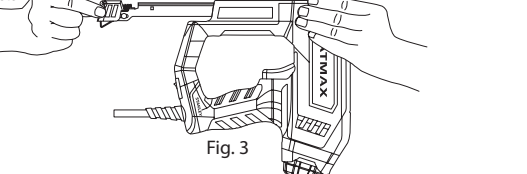
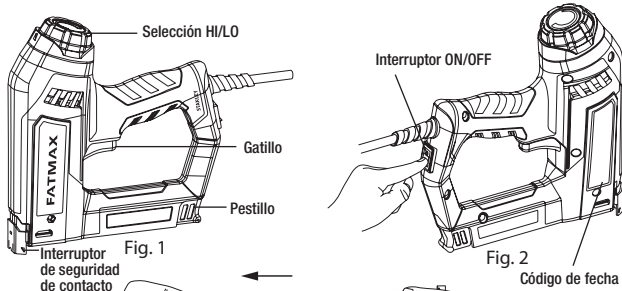


Fig. 6

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA

HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA

FUTURAS CONSULTAS

El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica que funciona a través de la red eléctrica (con cable) o a la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

1) Seguridad en la zona de trabajo

- a) Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas en desorden u oscuras pueden ocasionar accidentes.
- b) No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables. Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden inflamar el polvo o los gases.
- c) Cuando utilice la herramienta eléctrica, mantenga alejados a los niños y a otras personas del área de trabajo. Las distracciones pueden causar la pérdida del control de la herramienta.

2) Seguridad eléctrica

- a) El enchufe de la herramienta eléctrica debe corresponder a la toma de corriente utilizada. No modifique nunca el enchufe de ninguna forma. No utilice ningún enchufe adaptador con las herramientas eléctricas conectadas a tierra (puestas a masa). Los enchufes no modificados y las tomas de corriente compatibles reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- b) Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, cocinas y neveras. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su propio cuerpo está conectado a tierra.
- c) No exponga la herramienta eléctrica a la lluvia o a condiciones de humedad. Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- d) Cuida el cable de alimentación. No use nunca el cable para transportar, tirar de la herramienta eléctrica o desenchufarla. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) Si trabaja con la herramienta eléctrica en el exterior, utilice solamente cables de prolongación homologados para uso en exteriores. La utilización de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) Si no puede evitar utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, use un suministro protegido con un dispositivo diferencial residual (DDR). El uso de un dispositivo de corriente residual reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

- a) Manténgase alerta, esté atento a lo que hace y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No maneje una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, medicamentos o alcohol. Un momento de desatención cuando se manejan herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.
- b) Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular. El uso del equipo de protección individual, como mascarilla antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva para condiciones apropiadas reduce las lesiones personales.
- c) Impida que la herramienta se ponga en marcha accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectar la fuente de alimentación y/o la batería, levantar o transportar la herramienta. Transportar herramientas eléctricas con el dedo puesto en el interruptor o herramientas eléctricas activadoras con el interruptor encendido puede causar accidentes.
- d) Saque las llaves de ajuste u otras llaves antes de encender la herramienta eléctrica. Dejar una llave inglesa u otra llave puesta en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales.
- e) No se estire demasiado. Mantenga un equilibrio adecuado y la estabilidad constantemente. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f) Use la vestimenta adecuada. No se ponga ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.
- g) Siempre que sea posible utilizar equipos de aspiración o captación de polvo, asegúrese de que estos estén conectados y que se utilicen correctamente. El uso de equipo de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
- h) No deje que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de las herramientas le lleve a fiarse demasiado y a descuidar las principales normas de seguridad de la herramienta. Los descuidos pueden causar lesiones graves en una fracción de segundo.

4) Uso y cuidado de la herramienta eléctrica

- a) No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su trabajo. La herramienta eléctrica correcta funcionará mejor y con mayor seguridad si se utiliza a de acuerdo con sus características técnicas.
- b) No utilice la herramienta eléctrica si no puede encenderse y apagarse con el interruptor. Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o extraiga la batería de la herramienta eléctrica, si es desmontable, antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas. Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
- d) Guarde las herramientas eléctricas que no esté utilizando fuera del alcance de los niños y no permita que las utilicen las personas que no estén familiarizadas con ellas o con estas instrucciones. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas no capacitadas.
- e) Efectúe el mantenimiento de las herramientas eléctricas y de los accesorios. Compruebe si hay desalineación o bloqueo de las piezas móviles, rotura de piezas y

otras condiciones que puedan afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela a reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se producen por el mantenimiento inadecuado de las herramientas eléctricas.

f) Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Hay menos probabilidad de que las herramientas de corte con bordes afilados se bloqueen y son más fáciles de controlar.

g) Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la herramienta etc., conforme a estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que vaya a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones que no sean las previstas puede ocasionar una situación peligrosa.

h) Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa. Las empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas impiden el agarre y el control seguro de la herramienta en situaciones imprevistas.

5) Reparación

Haga reparar su herramienta eléctrica solo por personal técnico autorizado que emplee exclusivamente piezas de repuesto originales. Así se cerciorará de que la herramienta eléctrica siga siendo segura.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LA GRAPADORA

– Manipule siempre la herramienta como si estuviera cargada con clavos. Si no tiene cuidado al manipular la grapadora, los elementos de sujeción podrían dispararse de forma inesperada y provocar lesiones.

– No apunte la herramienta hacia usted ni hacia las personas que se encuentren cerca. La activación imprevista deseargará la grapa, provocando daños personales.

– No accione la herramienta hasta que no esté firmemente colocada sobre la pieza de trabajo. Si la herramienta no está en contacto con la pieza de trabajo, la sujeción podría desviarse del objetivo.

– Si la sujeción se atasca en la herramienta, desconecte la herramienta de la fuente de alimentación. Si está enchufada, la clavadora podría activarse accidentalmente mientras se extrae una fijación atascada.

– Tenga cuidado al extraer una grapa atascada. El mecanismo podría estar bajo compresión y hacer que la fijación se dispare con fuerza mientras se intenta eliminar un atasco en la herramienta.

– No utilice esta grapadora para fijar cables eléctricos. No está diseñada para instalar cables eléctricos y podría dañar el aislamiento de dichos cables. Esto puede provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.

ALIMENTACIÓN

La grapadora eléctrica Stanley funciona con una tensión de 220 - 240 V a 50 Hz CA. La toma de corriente tiene que ser para 3,5 amperios.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPARADOR

El disparador se encuentra ubicado en la parte inferior de la empuñadura. Cada vez que se aprieta el disparador se activa un ciclo completo del mismo, es decir que se completan los golpes hacia adelante y hacia atrás antes de que el disparador dispare nuevamente. No debe poner el dedo en el disparador al enchufar la herramienta en la toma de corriente. Las grapas o clavos pueden dispararse únicamente si la grapadora se presiona contra la superficie de trabajo. Solo así se activa el interruptor de seguridad de activación por contacto que se halla en la parte inferior de la grapadora.

EXTRACCIÓN DE GRAPAS/CLAVOS ATASCADOS

Si la herramienta se mantiene limpia y se usan las grapas o clavos correctos de la marca Stanley, no deberían producirse atascos ni agarrotamientos. Si se produce un atasco en la unidad, extraiga el enchufe de la toma de corriente y extraiga todas las grapas o clavos restantes. Después vuelva a introducir grapas o clavos en la herramienta.

CARACTERÍSTICAS

Blindaje doble: esto significa que no se requiere un cable de alimentación de tres hilos con conexión a tierra, pero la clase de protección corresponde a la de una herramienta con puesta a tierra. Conecte la grapadora a una toma de corriente de 230 V CA.

Controlador de fuerza de impacto: Su grapadora eléctrica Stanley tiene dos ajustes de fuerza de impacto. Utilice el ajuste alto para clavado de puntas/engrapado en materiales duros, mientras que el ajuste bajo está previsto para materiales delgados o blandos que no deben ser atravesados.

Clavado de puntas/engrapado al ras: Esta grapadora queda en contacto al ras con las superficies rectangulares, como las esquinas entre la pared y el techo. La bobina conductora en ángulo permite clavar puntas/engrapar a una distancia de hasta (3 mm) 1/8" de tales esquinas.

Llenado simple: Gracias a la base extraíble, las grapas o clavos pueden insertarse fácilmente después de girar y tirar el perno.

Interruptor de encendido: Se utiliza para apagar la herramienta cuando esta no se utiliza.

Interruptor de seguridad de activación por contacto: Las grapas o clavos pueden dispararse únicamente si la grapadora se presiona contra la superficie de trabajo.

LARGO DE LA TIRA DE CLAVOS

La herramienta utiliza tiras de clavos de 127 mm de longitud. Se recomienda dividir las tiras por la mitad antes de insertarlas en la herramienta.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

No lubrique la herramienta: La grapadora ha sido diseñada para funcionar sin defectos sin aceite ni lubricantes. Limpieza: El polvo debe eliminarse con un paño limpio. No use limpiadores que puedan dañar las piezas plásticas. NO MODIFIQUE ESTA HERRAMIENTA, NO MONTE NINGÚN ACCESORIO Y NO REDISEÑE NINGUNO DE SUS COMPONENTES.

- No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Si la línea de alimentación de la unidad está dañada, debe ser sustituida por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona igualmente cualificada, para evitar cualquier peligro.
- Hay que tener en cuenta la información sobre el ruido.

CABLE PROLONGADOR

El cable prolongador no debe estar dañado. Deben usarse solamente cables prolongadores adecuados y con la marca correspondiente. Para minimizar el riesgo de descarga eléctrica, no exponga la herramienta a la lluvia ni a ambientes húmedos. Utilice alargadores diseñados para al menos 1 amperio y desenróllelos completamente.

CÓMO UTILIZAR SU GRAPADORA/CLAVADORA ELÉCTRICA

PARA RECARGAR LAS GRAPAS

- 1. Desconecte la herramienta (Fig. 1) y coloque el interruptor de encendido/apagado en posición de "apagado" (Fig. 2).
- 2. Seleccione la longitud adecuada de las grapas.
- 3. Utilice solo las grapas identificadas por los números de reserva indicados en la cubierta. El uso de otras grapas de sustitución podrán provocar atascos.

- 4. Sostenga la herramienta boca abajo, apriete el pestillo y tire (Fig. 3).
 - 5. Coloque las grapas en el canal, con las patas hacia arriba. Empuje el pestillo hasta que encaje en su sitio, (Fig. 4 y Fig. 5).
- PARA RECARGAR LOS CLAVOS
- 1. Desconecte la herramienta (Fig. 1) y coloque el interruptor de encendido/apagado en posición de "apagado" (Fig. 2).
 - 2. Utilice solo los clavos brad identificados por los números de reserva indicados en la tapa. El uso de otros clavos de sustitución puede provocar atascos.
 - 3. Sostenga la herramienta boca abajo, apriete el pestillo y tire (Fig. 3).
 - 4. Coloque los clavos en el canal, incline la herramienta para que los clavos permanezcan frente a la pared del canal (Fig. 5). Tire del pestillo hacia atrás teniendo cuidado de que la tira de clavos brad no se caiga.
- PARA CLAVAR GRAPAS O CLAVOS

- 1. Compruebe que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado y conecte la grapadora a la toma de corriente.
- 2. Selección HI-LO: Utilice la configuración de potencia alta (HI) para clavar grapas/clavos en materiales duros o bien utilice la configuración de potencia baja (LO) para clavar grapas/clavos en materiales finos o suaves sin tener que pasar a través de ellos.
- 3. Encienda la herramienta colocando el interruptor en posición 1, que es la posición de "encendido" y sosténgala firmemente frente a la superficie de trabajo para activar el mecanismo de seguridad.
- 4. Aplique una presión adecuada en la parte superior del botón (Fig. 6) mientras pulsa el gatillo.

USO PREVISTO

El dispositivo ha sido diseñado para la fijación de cartón, material de aislamiento, tejidos, láminas metálicas, cuero, tapicería, lona, malla de alambre y materiales similares, en superficies de madera o sucedáneos de la madera.

EMISIONES DE RUIDO Y VIBRACIONES

ESPECIFICACIÓN SOBRE VALORES DE EMISIONES DE RUIDO (de acuerdo con EN60745-1, EN60745-2-16)		
Nivel de presión acústica (LpA)	87,1 dB	Incertidumbre (K): 3 dB
Nivel de potencia acústica medido (LwA)	98,1 dB	Incertidumbre (K): 3 dB

Emisión total de vibraciones de acuerdo con EN60745-1, EN60745-2-16		
Valor total de emisión de vibraciones ah	8,5 m/s²	Incertidumbre (K): 1,5 m/s²

ADVERTENCIA: El valor total especificado de emisión de vibraciones ha sido determinado utilizando un método de medición normalizado y puede aplicarse para la comparación de dos herramientas. El valor total especificado de emisión de vibraciones también puede utilizarse para una evaluación preliminar del grado de exposición. No obstante, el valor de emisión de vibraciones puede ser diferente al valor especificado durante el uso real de la herramienta eléctrica, dependiendo de la manera en que se utiliza la herramienta eléctrica. Trate de mantener la carga causada por las vibraciones lo más baja posible. Algunas medidas para reducir la carga de vibraciones son, por ejemplo, el uso de guantes al utilizar la herramienta y la limitación del tiempo de trabajo. En este sentido, deben tenerse en cuenta todas las partes del ciclo de funcionamiento (por ejemplo, las veces que la herramienta eléctrica se enciende y las veces que se apaga pero con funcionamiento sin carga).

SÍMBOLOS

	Diseñada de conformidad con la clase II		ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría ocasionar la muerte o una lesión grave.
V	Voltios		Declaración de conformidad UE
A	Amperios		Protección del medioambiente
H₂	Hercios		Use protección auditiva.
	Use gafas de seguridad		Marca GS de Certificación TUV SUD
	Antes de usar la herramienta, lea el manual de instrucciones		
	Triman		

Mantenimiento y limpieza

ADVERTENCIA:

- Desenchufe la herramienta de la red eléctrica antes de la limpieza y el mantenimiento.
 - La grapadora eléctrica no requiere mantenimiento.
 - Realice las operaciones de limpieza regularmente, lo ideal es hacerlo después de que se utiliza cada vez la unidad, y limpie el producto con un paño seco y sin pelusas.
- Nunca utilice agua ni limpiadores.

Si la línea de alimentación de la unidad está dañada, debe ser sustituida por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona igualmente cualificada, para evitar cualquier peligro.

CONSEJOS PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1) La herramienta no dispara:

- a) Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente enchufado en la toma de corriente.
- b) Compruebe que el interruptor se encuentre en posición "ENCENDIDO".
- c) Compruebe que la herramienta esté presionada contra la superficie de trabajo al accionar el disparador.

2) Fuerza de impacto demasiado baja (inserción no al ras):

- a) Compruebe que esté usando el ajuste de la fuerza de impacto alto cuando trabaje con materiales duros.
- b) Utilice un cable prolongador con la sección transversal especificada en la Tabla 1.
- c) Apriete el botón con suficiente fuerza para accionar el disparador.
- d) Conecte la herramienta a otra toma de corriente de un circuito eléctrico adecuado.
- e) Compruebe que la herramienta no esté conectada a una protección contra sobretensiones.

3) La herramienta salta de vez en cuando:

- a) Compruebe que está utilizando clavos/grapas del tamaño y tipo correctos, como se especifica en la parte delantera.

POSICIÓN DEL CÓDIGO DE FECHA (Fig. 2)

El código de fecha de fabricación está compuesto por los 2 dígitos del año, seguidos por los 2 dígitos de la semana.

TABLA 1 - Sección transversal mínima del cable conector

Corriente nominal de la herramienta (A)	Sección transversal nominal (mm²)
Hasta 6 incluido	0,75
Superior a 6 y hasta 10 incluido	1
Superior a 10 y hasta 16 incluido	1,5
Superior a 16 y hasta 25 incluido	2,5
Superior a 25 y hasta 32 incluido	5
Superior a 32 y hasta 40 incluido	6
Superior a 40 y hasta 63 incluido	10

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE



Los productos y las baterías son reciclables, pero si están marcadas con el símbolo del cubo de basura tachado, no deben tirarse junto con los residuos domésticos normales. Haga agotar totalmente las baterías y sáquelas, y separe toda fuente de luz del producto si es posible. Es responsabilidad del usuario eliminar los datos personales del producto. Después, lleve el residuo a un centro oficial de recogida de residuos o a un minorista que participe en el programa de recogida, que, por lo general, lo aceptará gratis. El embalaje debe desecharse según el código de material indicado. Las instrucciones de uso y seguridad deberían eliminarse solo después de dejar de usar el producto al que se refieren. Consulte a su comunidad/municipio local para obtener información sobre la gestión de residuos. Para más información, visite www.2helpu.com y escanee el código QR anterior.

Declaración de conformidad UE

Nosotros,
© 2024 STANLEY, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Alemania.
<http://www.stanleytools.eu>
declaramos por la presente que la máquina especificada a continuación cumple los requisitos de seguridad y salud establecidos en las normas CE por lo que se refiere a su diseño y fabricación, así como la variante lanzada por nosotros al mercado. Cualquier modificación de la máquina que no se realice en modo coordinado con nosotros invalidará la presente declaración.
Designación del producto: GRAPADORA ELÉCTRICA
Modelo: FMHT6-75934
Directivas UE:
Directiva de máquinas (2006/42/CE)
Compatibilidad electromagnética (2014/30/UE)
Directiva 2011/65/EU
Normas armonizadas aplicadas:
EN 60745-1:2009 + A11:2010; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN 60745-1:2009 + A11:2010; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021; EN IEC 63000:2018.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Director General, Benelux
STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Bélgica
08.01.2024

UTILIZAÇÕES

Agrafos STANLEY® da série TRA700 ou ARROW® T50®
Marcas registadas da Arrow Fastener Co. Inc.

Pregos STANLEY® da série SWKBN ou ARROW® BN18™

TRA704 6 mm	TRA705 8 mm	TRA706 10 mm	TRA708 12 mm	TRA709 14 mm
Revestimento de paralelelas, ecrãs de janelas, estores de janelas	Tecidos leves, couro sintético, estofos, cintos de segurança, decorações de parede	Fita de protecção, contra intempéries, lona, plástico, isolamento, rede metálica, papel para telhados	Alcatifa, telas para varandas, tiras de feltro, fibra de vidro, molduras	Vedações, treliças, painéis de isolamento, revestimentos metálicos, azulejos de tecto, coberturas do telhado, corrimãos

SWKBN050 12 mm	SWKBN625 15 mm
Qualquer trabalho de acabamento em que seja necessário um prego curto	
18GA SEM CABEÇA 15 mm	

Agrafos STANLEY® da série CT100 ou ARROW® T25™

Agrafos STANLEY® da série CT300 ou ARROW® T20™

CT106 10 mm	CT108 12 mm	CT109 14 mm
Adapta-se a arames até 6 mm de diâmetro. Apenas para utilização em cablagem de baixa tensão.		

CT305 8 mm	CT306 10 mm	CT308 12 mm
Tecidos leves, couro sintético, estofos, cintos de segurança, decorações de parede	Fita de protecção contra intempéries, lona, plástico, isolamento, rede metálica, papel para telhados	Alcatifa, telas para varandas, tiras de feltro, fibra de vidro, molduras

STANLEY®

FATMAX®

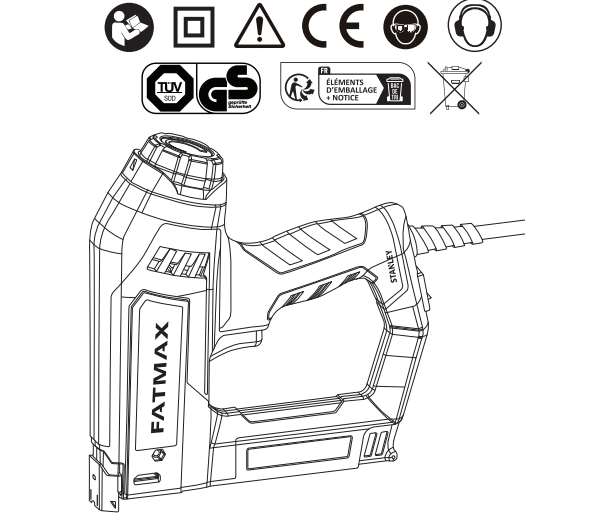
FMHT6-75934

USO INDUSTRIAL

MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL

AGRAFADOR ELÉCTRICO

ISOLAMENTO DUPLO

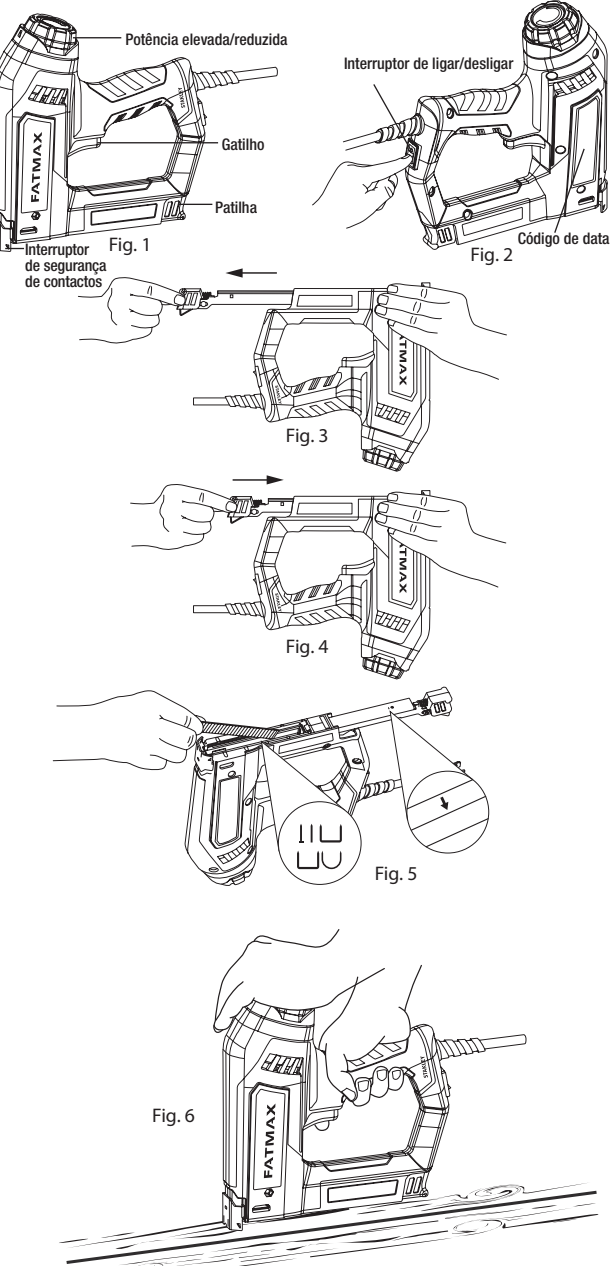


LEIA COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E FUNCIONAMENTO

2022, 2024 Stanley Black & Decker
STANLEY EU, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Alemanha
STANLEY UK, Meadowfield Avenue, Spennymoor, D16 6YJ, Inglaterra
<http://www.stanleytools.eu>

Parâmetro de entrada
220 - 240 V ~, 50 Hz, 1 A
20 disparos/min

Os utilizadores, assim como os transeuntes, devem usar óculos de protecção



AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS RELATIVOS A FERRAMENTAS ELÉCTRICAS

⚠ ATENÇÃO: Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta eléctrica. O não cumprimento de todas as instruções indicadas abaixo pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

1) Segurança na área de trabalho

a) **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desorganizadas ou escuras são propensas a acidentes.

b) **Não trabalhe com ferramentas eléctricas em áreas com risco de explosão, nas quais se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem inflamar estas poeiras ou vapores.

c) **Mantenha crianças e outras pessoas à distância quando utilizar a ferramenta eléctrica.** As distrações podem causar perda de controlo da ferramenta.

2) Segurança eléctrica

a) **As fichas da ferramenta eléctrica devem encaixar na tomada. Nunca modifique a ficha de modo algum. Não utilize fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra.** As fichas não modificadas e as tomadas compatíveis reduzem o risco de choque eléctrico.

b) **Evite o contacto corporal com superfícies ligadas à terra, como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos.** Se o seu corpo estiver "ligado" à terra, o risco de choque eléctrico é maior.

c) **As ferramentas eléctricas não podem ser expostas à chuva ou à humidade.** A entrada de água numa ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque eléctrico.

d) **Manuseie o cabo com cuidado. Nunca o utilize para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o fio afastado de fontes de calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis.** Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.

e) **Quando utilizar uma ferramenta eléctrica no exterior, use uma extensão adequada para utilização ao ar livre.** A utilização de um cabo adequado para uso ao ar livre reduz o risco de choque eléctrico.

f) **Se for inevitável trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize um dispositivo diferencial residual (DDR).** A utilização de um DDR reduz o risco de choque eléctrico.

3) Segurança pessoal

a) **Esteja atento, preste atenção ao que está a fazer e use o bom senso quando operar uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos.** Um momento de distração durante a utilização de ferramentas eléctricas pode causar ferimentos graves.

b) **Use equipamento de protecção individual. Use sempre protecção ocular.** O equipamento de protecção, como, por exemplo, uma máscara de poeiras, sapatos de segurança anti-derapantes, um capacete de segurança ou uma protecção auditiva, usado nas condições adequadas, reduz o risco de ferimentos.

c) **Evite accionamentos acidentais. O interruptor da ferramenta deve estar na posição de desligado antes de ligá-la à tomada de electricidade e/ou inserir a bateria, ou antes de segurar ou transportar a ferramenta.** Se mantiver o dedo no gatilho quando transportar ferramentas eléctricas ou se ligá-las à fonte de alimentação com o gatilho ligado, podem ocorrer acidentes.

d) **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de porcas antes de ligar a ferramenta eléctrica.** Uma chave de fendas ou de ajuste fixada numa peça rotativa da ferramenta eléctrica pode causar ferimentos.

e) **Não se estique demasiado quando trabalhar com a ferramenta. Mantenha sempre os pés bem apoiados e um equilíbrio adequado.** Desta forma, é mais fácil controlar a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.

f) **Use vestuário adequado. Não use roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo e a roupa afastados das peças móveis.** As roupas largas, as jóias ou o cabelo comprido podem ficar presos nestas peças.

g) **Se forem fornecidos acessórios para a ligação de máquinas de extracção e recolha de partículas, verifique se estes são ligados e utilizados correctamente.** A utilização de dispositivos de recolha de partículas pode reduzir os riscos relacionados com as mesmas.

h) **Não permita que o facto de estar familiarizado com a utilização frequente das ferramentas o torne complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma acção descuidada pode causar ferimentos graves numa fracção de segundo.

4) Utilização e cuidados a ter com a ferramenta

a) **Não utilize a ferramenta eléctrica de forma forçada. Utilize a ferramenta eléctrica correcta para o seu trabalho.** A ferramenta eléctrica adequada efectua o trabalho de maneira mais eficiente e segura se for utilizada de acordo com a capacidade para a qual foi concebida.

b) **Não utilize a ferramenta eléctrica se não conseguir ligar ou desligar o gatilho.** Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada através do gatilho é perigosa e tem de ser reparada.

c) **Retire a ficha da tomada de electricidade e/ou retire a bateria da ferramenta eléctrica, caso seja desmontável, antes de efectuar quaisquer ajustes, substituir acessórios ou guardar ferramentas eléctricas.** Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.

d) **Mantenha as ferramentas eléctricas que não estiverem a ser utilizadas fora do alcance de crianças. Não permita que a ferramenta eléctrica seja utilizada por pessoas não familiarizadas com a mesma ou que não tenham lido estas instruções.** As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de pessoas que não possuem as qualificações necessárias para manuseá-las.

e) **Faça a manutenção das ferramentas eléctricas e acessórios. Verifique se as peças móveis da ferramenta eléctrica estão alinhadas e não emperram, bem como se existem**

peças partidas ou danificadas ou quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da mesma. Se a ferramenta eléctrica estiver danificada, esta só deve ser utilizada depois de ser reparada. Muitos acidentes são causados por ferramentas eléctricas com uma manutenção insuficiente.

f) Mantenha as ferramentas de corte sempre afiadas e limpas. As ferramentas de corte sujeitas a uma manutenção adequada, com arestas de corte afiadas, bloqueiam com menos frequência e controlam-se com maior facilidade.

g) Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios e as peças, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a ser efectuada. A utilização da ferramenta eléctrica para fins diferentes dos previstos poderá resultar em situações perigosas.

h) Mantenha os punhos e as pegas secos, limpos e sem óleo ou massa lubrificante. Punhos escorregadios e superfícies de fixação não permitem um manuseamento e um controlo seguros da ferramenta em situações inesperadas.

5) Assistência

a) A ferramenta eléctrica deve ser reparada por técnicos qualificados que utilizem apenas peças sobresselentes idênticas. Desta forma, é garantida a segurança da ferramenta eléctrica.

AVISOS DE SEGURANÇA SOBRE O AGRAFADOR

– Parta sempre do pressuposto que a ferramenta contém agrafos. O manuseamento descuidado do agrafador pode resultar no lançamento inesperado dos fixadores e em ferimentos.

– Não aponte a ferramenta para si ou qualquer pessoa próxima. O disparo inesperado irá disparar o prego e causar ferimentos.

– Não accione a ferramenta, excepto se a ferramenta estiver colocada com firmeza contra a peça. Se a ferramenta não estiver em contacto com a peça, o agrafador poderá ser desviado do alvo.

– Desligue a ferramenta da fonte de alimentação se o agrafador encravar na ferramenta. Aquando da remoção de um agrafador encravado, o agrafador pode ser activado acidentalmente se estiver ligado.

– Tenha cuidado quando remover um agrafador encravado. O mecanismo pode estar sob compressão e o agrafador pode ser vigorosamente descarregado quando tentar eliminar uma situação de encravamento.

– Não utilize este agrafador para a fixação de cabos eléctricos. Não foi concebida para a instalação de cabos eléctricos e poderá danificar o isolamento dos cabos eléctricos, resultando assim em perigos de incêndio ou choques eléctricos.

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

O agrafador eléctrico da Stanley funciona com uma tensão entre 220 e 240 V a 50 Hz CA. A tomada deve ter uma potência de 3,5 amperes.

FUNCIONAMENTO DO GATILHO

O gatilho está localizado na parte inferior do punho. Sempre que prime o gatilho, é accionado um ciclo completo, o que significa que os disparos na parte da frente e de trás são ambos concluídos antes de conseguir libertar de novo o gatilho. Não coloque o dedo no gatilho quando ligar a ferramenta na tomada. Os agrafos/pregos só podem ser disparados se o agrafador estiver encostado a uma superfície de trabalho. Isto acciona um interruptor de segurança com contacto, que se encontra na parte inferior do agrafador.

REMOÇÃO DE AGRAFOS/PREGOS PRESOS

Se a ferramenta for limpa com regularidade e forem utilizados agrafos/pregos correctos da Stanley, os agrafos ou pregos descartáveis não ficam encravados ou presos. Se continuar a haver encravamento na unidade, retire a ficha da tomada e retire todos os agrafos/pregos restantes. Em seguida, encha de novo a unidade com agrafos/pregos novos.

CARACTERÍSTICAS

Blindagem dupla: isto significa que não é necessário um cabo de alimentação de três fios, embora a classe de protecção corresponda à de uma ferramenta com ligação à terra. Ligue o agrafador numa tomada com 230 V CA.

Sistema de controlo da força de impacto: o agrafador eléctrico da Stanley tem duas regulações para a força de impacto. Utilize a regulação elevada para pregar/agrafar em materiais duros, enquanto que a regulação baixa é concebida para materiais finos ou macios que não devem ser perfurados.

Pregagem/agrafamento profundo: este agrafador está em contacto directo com superfícies rectangulares, por exemplo, a junção entre uma parede e o tecto. O carretel em ângulo permite uma pregagem/agrafamento a distâncias máximas de 3 mm desses cantos.

Reenchimento simples: graças à base extraível, os agrafos/pregos podem ser facilmente inseridos depois de rodar e puxar o parafuso.

Interruptor de alimentação: permite desligar a ferramenta quando não estiver a ser utilizado.

Interruptor de segurança de contacto: os agrafos/pregos só podem ser disparados se o agrafador estiver encostado a uma superfície de trabalho.

COMPRIMENTO DA TIRA DE PREGOS

A ferramenta utiliza tiras de pregos de 127 mm de comprimento. Recomendamos que divida estas tiras ao meio antes de inseri-las na ferramenta.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Não lubrificar: o agrafador é concebido para funcionar eficazmente sem a necessidade de óleo ou lubrificante. Limpeza: utilize panos limpos para retirar a sujidade. Não utilize solventes, uma vez que podem danificar as peças em plástico.

NÃO ALTERAR, AFIXAR ACESSÓRIOS ESPECIAIS OU REDESENHAR QUALQUER PEÇAS DESTA FERRAMENTA.

- Não inclui peças que possam ser substituídas.
- Se o cabo de alimentação da ferramenta ficar danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o departamento de assistência ao cliente ou um técnico qualificado para evitar quaisquer perigos.
- É necessário ter em conta a declaração de ruído.

EXTENSÃO

A extensão não pode estar danificada. Só podem ser utilizadas extensões adequadas e devidamente assinaladas. Para minimizar o risco de choque eléctrico, não exponha a ferramenta à chuva ou a ambientes húmidos. Utilize extensões concebidas para, pelo menos, 1 amper e desenrole-os por completo.

COMO UTILIZAR O AGRAFADOR/PISTOLA DE PREGOS ELÉCTRICA

CARREGAR AGRAFOS

1. Desligue a ferramenta (Fig. 1) e coloque o interruptor de ligar/desligar na posição "Off" (Desligado) (Fig. 2).
2. Selecione o comprimento adequado dos agrafos.
3. Utilize apenas os agrafos identificados pelos números de stock indicados na capa. Os agrafos de outras marcas podem ficar encravados.
4. Segure a ferramenta ao contrário, aperte a patilha e puxe (Fig. 3).
5. Coloque os agrafos no canal, com a parte inferior virada para cima. Empurre a patilha para trás para fixá-la (Fig. 4 e Fig. 5).

COLOCAR PREGOS

1. Desligue a ferramenta (Fig. 1) e coloque o interruptor de ligar/desligar na posição "Off" (Desligado) (Fig. 2).
2. Utilize apenas os pregos identificados pelos números de stock indicados na capa. Os pregos de outras marcas podem ficar encravados.
3. Segure a ferramenta ao contrário, aperte a patilha e puxe (Fig. 3).
4. Coloque os pregos no canal, incline a ferramenta para que os pregos fiquem encostados na parede do canal (Fig. 5). Empurre a patilha para trás, mas com cuidado para que o prego não caia.

AGRAFAR OU PREGAR

1. Certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar está na posição "Off" (Desligado), ligue o agrafador na tomada.
2. Potência elevada/reduzida: Utilize a definição HI (Elevada) para inserir agrafos/pregos em materiais duros ou utilize a definição LO (Reduzida) para inserir agrafos/pregos em materiais finos ou macios sem ter de os inserir por completo.
3. Ligue a ferramenta mudando para a posição 1, que corresponde à posição "On" (Ligado) e segure-a com firmeza contra a superfície de trabalho para engatar o mecanismo de segurança.
4. Aplique pressão adequada na parte superior do botão (Fig. 6) enquanto carrega no gatilho.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este equipamento destina-se a prender cartão, material isolante, tecido, folha de alumínio, pele, estofos, telas, rede de metal e materiais afins em superfícies de madeira ou materiais semelhantes à madeira.

EMISSÃO DE RUÍDO E VIBRAÇÃO

ESPECIFICAÇÃO DOS VALORES DE EMISSÃO SONORA (de acordo com as normas EN60745-1 e EN60745-2-16)		
Nível de pressão acústica (LpA)	87,1 dB	Incerteza (K): 3 dB
Nível de potência sonora medida (LwA)	98,1 dB	Incerteza (K): 3 dB

Valor total de emissão de vibrações de acordo com as normas EN60745-1 e EN60745-2-16

Valor total de emissão de vibrações ah	8,5 m/s²	Incerteza (K): 1,5 m/s²
--	----------	-------------------------

⚠ ATENÇÃO: o valor total de emissão de vibrações especificado foi determinado de acordo com um método de medição padrão e pode ser utilizado para comparar duas ferramentas. O valor total de emissão de vibrações especificado também pode ser utilizado numa avaliação preliminar do grau de exposição. No entanto, o valor de emissão de vibrações pode ser diferente do valor especificado durante a utilização efectiva da ferramenta eléctrica, dependendo do tipo de utilização da ferramenta eléctrica. Tente reduzir ao máximo a carga causada pelas vibrações. Algumas medidas de redução da carga de vibrações incluem o uso de luvas quando utiliza a ferramenta e a limitação do número de horas de utilização. Neste caso, todas as partes do ciclo de funcionamento devem ser consideradas (por exemplo, os momentos em que a ferramenta eléctrica está ligada e aqueles em que está desligada, mas continua a funcionar sem carga).

SÍMBOLOS

	Concebido de acordo com a Classe II		ATENÇÃO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
	Volts		Declaração de conformidade UE
	Amperes		Protecção do ambiente
	Hertz		Use protecção auditiva.
	Use óculos de segurança		Marcas GS da certificação TÜV SÜD
	Leia o manual de instruções antes de utilizar este equipamento		Triman

Manutenção e limpeza

⚠ ATENÇÃO:

- Desligue o cabo de alimentação da corrente eléctrica antes de efectuar a manutenção e a limpeza! O agrafador eléctrico não requer manutenção.

• Efectue as operações de limpeza com regularidade, de preferência sempre que a unidade for utilizada e limpe a ferramenta com um pano seco e sem fios.

Nunca utilize água ou produtos de limpeza!

Se o cabo de alimentação da ferramenta ficar danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o departamento de assistência ao cliente ou um técnico qualificado para evitar quaisquer perigos.

SUGESTÕES PARA A RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- 1) **A ferramenta não dispara:**
 - a) Verifique se o cabo de alimentação foi inserido correctamente na tomada.
 - b) Verifique se o interruptor está na posição "ON" (Ligado).
 - c) Certifique-se de que a ferramenta está encostada a uma superfície de trabalho quando puxa o gatilho.
- 2) **A força de impacto é demasiado baixa (a ferramenta não foi bem encostada):**
 - a) Certifique-se de que utiliza a regulação de força de impacto quando trabalhar em materiais duros.
 - b) Utilize uma extensão com a secção transversal especificada na Tabela 1.
 - c) Prima o botão com força suficiente enquanto o disparador é puxado.
 - d) Ligue a ferramenta numa tomada diferente de um circuito eléctrico adequado.
 - e) Certifique-se de que a ferramenta não está ligada a um protector de sobretensão.
- 3) **A ferramenta salta intermitentemente:**
 - a) Verifique se são utilizados pregos/agrafos com o tamanho e tipo especificado na parte da frente.

POSIÇÃO DO CÓDIGO DE DATA (Fig. 2)

O código da data de produção consiste num ano de 2 dígitos, seguido de uma semana de 2 dígitos.

TABELA 1 - Secção cruzada mínima do cabo de ligação

Corrente nominal da ferramenta (A)	Secção nominal (mm²)
Máximo de 6	0,75
Máximo de 6 e incluindo 10	1
Máximo de 10 e incluindo 16	1,5
Máximo de 16 e incluindo 25	2,5
Máximo de 25 e incluindo 32	5
Máximo de 32 e incluindo 40	6
Máximo de 40 e incluindo 63	10

PROTEGER O AMBIENTE

Os produtos/baterias são recicláveis, mas se estiverem marcados com o caixote do lixo riscado, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Descarregue as pilhas por completo, seque-as e, se possível, retire as fontes de luz do produto. É da responsabilidade do utilizador eliminar os dados pessoais do produto. Em seguida, leve os resíduos para um centro de recolha de resíduos oficial ou para um retalhista aderente que costuma aceitá-los gratuitamente. As embalagens devem ser eliminadas com base no código do material marcado. As instruções de funcionamento e de segurança só devem ser eliminadas quando o produto em causa já não estiver a ser utilizado. Contacte a sua comunidade/município para obter orientações sobre a gestão de resíduos. Para obter mais informações, visite www.2helpU.com e leia o código QR indicado acima.

Declaração de conformidade da UE

Nós,
© 2024 STANLEY, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Alemanha.
<http://www.stanleytools.eu>
declaramos que a máquina especificada no seguinte documento está em conformidade com os requisitos de segurança e saúde dos regulamentos da CE com base na concepção e fabrico, assim como a variante lançada no mercado pela nossa empresa.
Designação do produto: AGRAFADOR ELÉCTRICO
Modelo: FMHT6-75934
Directivas da UE:
Directiva "Máquinas" (2006/42/CE)
Compatibilidade electromagnética (2014/30/UE)
Directiva 2011/65/UE
Normas harmonizadas aplicadas:
EN 60745-1:2009 + A11:2010; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021; EN IEC 63000:2018.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Director-Geral, Benelux
STANLEY FATMAX, Ejgide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Bélgica
08/01/2024

NL

GEBRUIK

STANLEY® TRA700-serie, of ARROW® T50®-nietjes
Geregistreerde handelsmerken van Arrow Fastener Co., Inc.

STANLEY® SWKBN-serie, of
ARROW® BN18™-spijkers

TRA704 1/4" (6 mm) Ladematten, raamschermen, rolgordijnen	TRA705 5/16" (8 mm) Lichte stoffen, kustleer, stoffering, omdoordiel, wanddecoraties	TRA706 3/8" (10 mm) Weerstrippen, canvass, veranderschermen, kunststof isolatie, draadgaas, dakpapier	TRA708 1/2" (12 mm) Ondertapijt, veranderschermen, isolatieplaat, viltstrips, glasvezel, fotolijsten	TRA709 9/16" (14 mm) Schermen, hekjes, isoleerplaat, metalen latjes, plafondtegels, dakbedekking, kroonlijsten	SWKBN050 1/2" (12 mm)	SWKBN625 5/8" (15 mm)	ledere afwerking waarvoor een korte spijker moet worden gebruikt
						18GA ZONDER KOP 5/8" (15 mm)	

STANLEY® CT100-serie of ARROW® T25™-nietlen

STANLEY® CT300-serie of ARROW® T20™-nietlen

CT106 3/8" (10 mm)	CT108 1/2" (12 mm)	CT109 9/16" (14 mm)	CT305 5/16" (8 mm) Lichte stoffen, kustleer, stoffering, wanddecoraties	CT306 3/8" (10 mm) Weerstrippen, canvass, kunststof, isolatie, draadgaas, dakpapier	CT308 1/2" (12 mm) Ondertapijt, veranderschermen, viltstrips, glasvezel, fotolijsten
Geschikt voor draad met een diameter tot 1/4" (6 mm). Alleen voor gebruik op laagspanningsbedrading.					

STANLEY®

FATMAX®

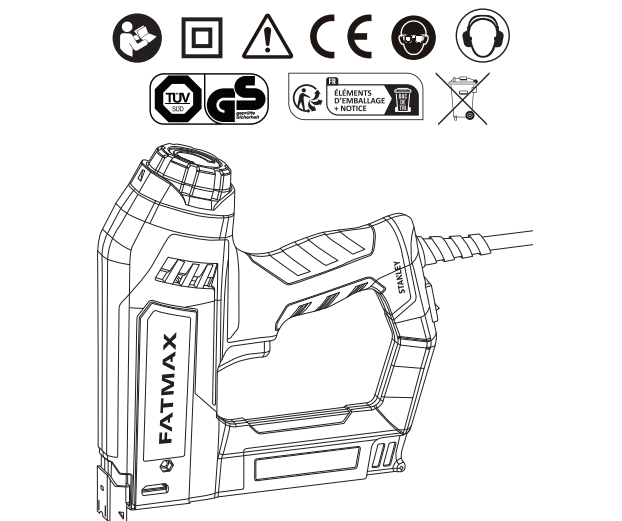
FMHT6-75934

VOOR ZWARE BELASTINGEN

VERTALING VAN DE ORIGINELE
INSTRUCTIEHANDLEIDING

ELEKTRISCH SPIJKERPISTOOL

DUBBELE ISOLATIE

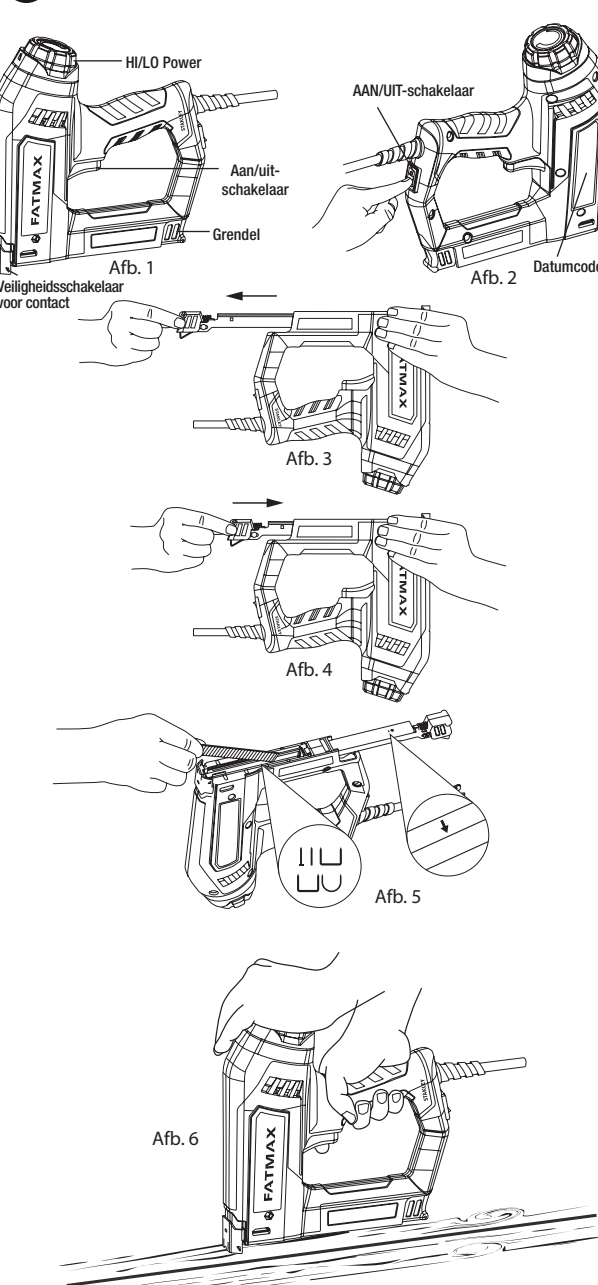


VOLG DE VEILIGHEIDS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG OP

2022, 2024 Stanley Black & Decker
STANLEY EU, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
STANLEY UK, Meadowfield Avenue, Spennymoor, D16 6YJ, Engeland
<http://www.stanleytools.eu>

Parameter toegevoerd vermogen
220-240 V ~, 50 Hz, 1A
20 schoten/min

Gebruikers en omstaanders moeten een veiligheidsbril dragen



ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR
ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit gereedschap worden verstrekt. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR
LATERE RAADPLEGING

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw (met een snoer) op de netspanning aangesloten elektrisch gereedschap of naar uw (snoerloos) elektrisch gereedschap met een accu.

- Veiligheid op de werkplek**
 - Houd de werkplek schoon en goed verlicht.** Op rommelige of donkere plekken zullen sneller ongelukken gebeuren.
 - Gebruik elektrisch gereedschap niet in een omgeving met explosiegevaar, zoals in de nabijheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.
 - Houd kinderen en andere personen tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap uit de buurt.** Als u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

- Elektrische veiligheid**
 - Stekkers van elektrisch gereedschap moeten in het stopcontact passen. Pas de stekker nooit op enige manier aan. Gebruik geen verloopstekkers bij geaard elektrisch gereedschap.** Niet-aangepaste stekkers en passende contactdozen verminderen het risico van een elektrische schok.
 - Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken zoals buizen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Er bestaat een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
 - Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden.** Als er water in elektrisch gereedschap terechtkomt, neemt het risico op een elektrische schok toe.
 - Behandel het netsnoer voorzichtig. Gebruik het snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen of naar u toe te trekken of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd het snoer uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** Beschadigde snoeren of snoeren die in de war zijn geraakt, verhogen het risico van een elektrische schok.
 - Gebruik, wanneer u elektrisch gereedschap buitenshuis gebruikt, een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een verlengsnoer dat geschikt is voor werken buitenshuis, vermindert het risico van een elektrische schok.
 - Als het gebruiken van elektrisch gereedschap op een vochtige locatie niet vermeden kan worden, moet u een voeding gebruiken die is beveiligd met een aardlekschakelaar (RCD).** Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico van een elektrische schok.

- Persoonlijke veiligheid**
 - Blijf alert, kijk wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u met elektrisch gereedschap werkt. Gebruik het gereedschap niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicatie.** Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
 - Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermende uitrusting, zoals een stormmasker, anti-slip veiligheidsschoenen, een helm, of gehoorbescherming, gebruikt in de juiste omstandigheden, zal het risico van persoonlijk letsel verminderen.
 - Zorg ervoor dat het gereedschap niet per ongeluk kan worden gestart. Controleer of de schakelaar in de stand Uit staat voordat u het gereedschap aansluit op de stroombron en/of de accu plaatst en voordat u het gereedschap oppakt en draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het van stroom voorzien van elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar in de stand Aan staat, kan gemakkelijk leiden tot ongelukken.
 - Verwijder alle stelsleutels of steeksleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt.** Een steeksleutel of een inbussleutel in een draaiend deel van het elektrisch gereedschap kan tot persoonlijk letsel leiden.
 - Reik niet buiten uw macht. Houd uw voeten altijd op de grond en bewaar te allen tijde uw evenwicht.** Dit geeft u meer controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
 - Draag de juiste kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
 - Als er in apparaten wordt voorzien voor het aansluiten van apparatuur voor stofafzuiging of het opvangen van stof, zorg er dan voor dat deze goed wordt aangesloten en gebruikt.** Het gebruik van stofafzuiging kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.
 - Denk niet dat u, doordat u het gereedschap veel hebt gebruikt, het allemaal wel weet en dat u de veiligheidsbeginselen kunt negeren.** Een onvoorzichtige handeling kan in een fractie van een seconde ernstig letsel tot gevolg hebben.

- Gebruik en verzorging van elektrisch gereedschap**
 - Forceer het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrisch gereedschap voert de werkzaamheden beter en veiliger uit tegen de snelheid waarvoor het is ontworpen.
 - Gebruik het gereedschap niet als u het niet met de schakelaar in en uit kunt schakelen.** Ieder gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
 - Haal de stekker uit het stopcontact en/of neem de accu, als deze uitneembaar is, uit het gereedschap voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt, of het elektrisch gereedschap opbergt.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk wordt gestart.
 - Bewaar gereedschap dat niet wordt gebruikt, buiten het bereik van kinderen en laat niet toe dat personen die onbekend zijn met het elektrisch gereedschap of deze instructies het gereedschap bedienen.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in handen van niet opgeleide gebruikers.

- Onderhoud elektrisch gereedschap en accessoires goed. Controleer op verkeerde uitlegging en het aanlopen van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het gereedschap nadelig kunnen beïnvloeden. Laat het gereedschap vóór gebruik repareren als het beschadigd is.** Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Houd gereedschap voor maaien en zagen scherp en schoon.** Goed onderhouden zaaggereedschap met scherpe snijvlakken loopt minder snel vast en is gemakkelijker onder controle te houden.
- Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en gereedschapsonderdelen, enz. in overeenstemming met deze instructies, waarbij u rekening houdt met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Gebruik van het elektrische gereedschap voor werkzaamheden die anders zijn dan het bedoelde gebruik, kunnen leiden tot een gevaarlijke situatie.
- Houd handgrepen en greepoppervlakken droog, schoon en vrij van olie en vet.** Gladde handgrepen en greepoppervlakken maken het onmogelijk het gereedschap veilig te hanteren en onder controle te houden in onverwachte situaties.

- Onderhoud**
 - Laat uw gereedschap onderhouden door een erkende reparateur die uitsluitend identieke vervangonderdelen gebruikt.** Dit zal ervoor zorgen dat de veiligheid van het elektrisch gereedschap blijft behouden.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR HET SPIJKERPISTOOL

- Ga er altijd vanuit dat het gereedschap bevestigingsmateriaal bevat. Onzorgvuldige behandeling van het spijkerpistool kan ertoe leiden dat onverwacht bevestigingsmaterialen worden vrijgegeven waardoor mogelijk lichamelijk letsel ontstaat.
- Richt het gereedschap niet op uzelf of op iemand in de buurt. Wanneer de trekker onverwacht wordt overgehaald, zullen nieten/spijkers worden afgevuurd en dat kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- Zet het gereedschap niet aan voordat u het stevig tegen het werkstuk hebt geplaatst. Als het gereedschap geen contact maakt met het werkstuk, kan het bevestigingsmateriaal wegschieten.
- Neem de accu uit het gereedschap als binnenin bevestigingsmateriaal is komen vast te zitten. Als het spijkerpistool is aangesloten op een voeding terwijl u vastgelopen bevestigingsmateriaal verwijdert, kan het gereedschap per ongeluk worden ingeschakeld.
- Ga voorzichtig te werk bij het verwijderen van vastgelopen bevestigingsmateriaal. Kan een veer in het mechanisme onder druk staan en het vastgelopen bevestigingsmateriaal kan met kracht worden afgeschoten wanneer u dit probeert te verwijderen.
- Gebruik dit spijkerpistool niet voor het bevestigen van elektriciteitskabels. Het gereedschap is niet ontworpen voor installatie van elektriciteitskabel en kan de isolatie van de elektriciteitskabels beschadigen wat elektrische schokken of brand tot gevolg kan hebben.

VOEDING
Uw Stanley elektrisch spijkerpistool werkt op een spanning van 220- 240V bij 50 Hz AC.
Het stopcontact moet geschikt zijn voor 3,5 ampère.

DE WERKING VAN DE TREKKER
De trekker bevindt zich aan de onderzijde van de handgreep. Elke keer dat u de trekker overhaalt voert het pistool een volledige cyclus uit, dit wil zeggen dat de hamer een spijker afvuurt en volledig wordt teruggetrokken voordat u de trekker kunt loslaten. Uw vinger mag de trekker niet aanraken als u de stekker in het stopcontact steekt. Nietjes/ spijkers kunnen alleen afgevoerd worden als het pistool tegen een werkoppervlak wordt gedrukt. Dit activeert een contact-veiligheidsschakelaar op de onderkant van het pistool.

VASTZITTENDE NIETEN/SPIJKERS VERWIJDEREN
Het pistool loopt gewoonlijk niet vast als dit schoen wordt gehouden en als de juiste Stanley nieten/spijkers worden gebruikt. Als het pistool toch vastloopt, trek dan de stekker uit het stopcontact en verwijder alle resterende nieten/ spijkers. Plaats hierna nieuwe nieten/spijkers in het pistool.

FUNCTIES
Dubbele afscherming: dit betekent dat een geaard stroomsnoer met drie draden niet nodig is terwijl de beschermingsklasse toch gelijk is aan geaard gereedschap. Sluit het spijkerpistool aan op een stopcontact van 230 V AC. Slagkrachtregelaar: Uw Stanley elektrisch spijkerpistool heeft twee slagkrachtinstellingen. Gebruik de hoge instelling om nieten/spijkers in harde materialen te schieten, de lage instelling is bedoeld voor dunne of zachte materialen waar u niet doorheen mag schieten. Vlak nieten/spijkers: Dit spijkerpistool kan vlak tegen rechthoekige oppervlakken worden gebruikt, zoals de hoek tussen een muur en het plafond. Dankzij de onder een hoek geplaatste aandrijfspool is het mogelijk op (3 mm) 1/8" van dergelijke oppervlakken te nieten/spijkers. Eenvoudig te vullen: Dankzij de schuivende basis kunnen nieten/spijkers eenvoudig worden geladen door de vergrendeling te draaien en uit te trekken. Aan/uit-uitschakelaar: Hiermee kunt u het pistool uitschakelen als het niet wordt gebruikt. Contact-veiligheidsschakelaar: Nietjes/spijkers kunnen alleen afgevoerd worden als het pistool tegen een werkoppervlak wordt gedrukt.

LENGTE VAN DE SPIJKERSTRIP
Het spijkerpistool gebruikt spijkerstrips van 127 lang. Wij raden aan deze strips in tweeën te breken voordat u ze in het pistool plaatst.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES
Niet smeren: Uw spijkerpistool is ontworpen om goed te functioneren zonder olie of smeermiddelen. Reinigen: Gebruik een schone doek om vuil te verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen omdat deze de kunststof onderdelen kunnen beschadigen. MAAK GEEN WUJZINGEN AAN DIT GEREEDSCHAP, BEVESTIG GEEN HULPSTUKKEN EN MAAK GEEN AANPASSINGEN AAN ONDERDELEN.

- Er zijn geen vervangbare onderdelen.
- Als het stroomsnoer van het spijkerpistool is beschadigd moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice afdeling of een gekwalificeerd persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Er moet rekening worden gehouden met de geluids informatie.

VERLENGSNOER
Het verlengsnoer mag niet zijn beschadigd. Gebruik alleen geschikte en gelijk gemarkeerde verlengsnoeren. Om het risico op een elektrische schok te minimaliseren, mag u het gereedschap niet blootstellen aan regen of natte omgevingen. Gebruik verlengsnoeren die zijn ontworpen voor minimaal 1 ampère en rol deze volledig af.

HOE UW ELEKTRISCH NIET /SPIJKERPISTOOL GEBRUIKEN

NIETJES LADEN

- Trek de stekker uit het stopcontact, (Afb. 1) en zet de aan/uit-schakelaar in de stand "Uit" (Afb. 2).
- Kies nietjes met de juiste lengte.
- Gebruik alleen nietjes die worden aangeduid met de voorraadnummers op de voorpagina. Vervangende nieten kunnen het apparaat doen vastlopen.
- Houd het gereedschap ondersteboven en knijp de grendel in en trek, (Afb. 3).
- Laat nietjes in het magazijn vallen met de punten omhoog. Duw de grendel weer vast op zijn plaats, (Afb. 4 & Afb. 5).

SPIJKERS LADEN

- Trek de stekker uit het stopcontact, (Afb. 1) en zet de aan/uit-schakelaar in de stand "Uit", (Afb. 2).
- Gebruik alleen spijkers die worden aangeduid met de voorraadnummers op de voorpagina. Andere spijkers kunnen het apparaat doen vastlopen.
- Houd het gereedschap ondersteboven en knijp de grendel in en trek, (Afb. 3).
- Laat spijkers in het magazijn vallen, kantel het gereedschap zodat de spijkers tegen de wand van het magazijn liggen, (Afb. 5). Duw de grendel achteruit en kijk daarbij dat de spijkerstrip niet omver valt.

NIETEN OF SPIJKEREN

- Controleer of de aan/uit-schakelaar in de stand "Uit" staat en steek de stekker van het spijkerpistool in het stopcontact.
- HI-LO vermogen: Gebruik de HI-instelling voor het slaan van nieten/spijkers in harde materialen of de LO-instelling voor het slaan van nieten/spijkers in dunne of zachte materialen zonder dat ze er volledig doorheen gaan.
- Schakel het gereedschap in op de stand 1, de stand "Aan", en laat het veiligheidsmechanisme ingrijpen door het gereedschap stevig tegen het werkoppervlak te drukken.
- Oefen voldoende druk uit op de bovenkant van de knop (Afb. 6) en haal de trekker over.

BEDOELD GEBRUIK

Het apparaat is bedoeld voor het bevestigen van karton, isolatiemateriaal, textiel, folie, leer, bekleding, canvass, draadgaas en dergelijke materialen op hout en houtachtige oppervlakken.

GELUIDSEMISSIES EN TRILLINGEN

SPECIFICATIE VAN GELUIDSEMISSIEWAARDEN (bepaald volgens NEN-EN 60745-1, NEN-EN 60745-2-16)		
Geluidsdruk niveau (LpA)	87,1 dB	Afwijking (K): 3 dB
Gemeten geluidsvermogensniveau (LwA)	98,1 dB	Afwijking (K): 3 dB
Totale trillingsemissiewaarde bepaald volgens NEN-EN 60745-1, NEN-EN 60745-2-16		
Totale trillingsemissiewaarde	8,5 m/s²	Afwijking (K): 1,5 m/s²

WAARSCHUWING: De vastgestelde totale trillingsemissiewaarde is gemeten volgens een standaard testmethode en kan worden gebruikt voor het vergelijken van twee gereedschappen. De vastgestelde totale trillingsemissiewaarde kan ook gebruikt worden om de mate van blootstelling in te schatten. De trillingsemissiewaarde tijdens het daadwerkelijke gebruik van het elektrische gereedschap kan afhankelijk van de manier waarop het gereedschap gebruikt wordt afwijken van de opgegeven totale waarde. Probeer de belasting veroorzaakt door trillingen zoveel mogelijk te beperken. Enkele voorbeelden voor het beperken van trillingen zijn het dragen van handschoenen als u het apparaat gebruikt en het beperken van de werktijd. Met het oog hierop moeten alle delen van de bedieningscyclus worden overwogen (bijvoorbeeld als het elektrische gereedschap uit staat en wanneer het aan staat maar niet is geladen).

SYMBOLEN

	Ontworpen overeenkomstig Klasse II		WAARSCHUWING: Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, indien niet voorkomen, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
V	Volt		EU-conformiteitsverklaring
A	Ampère		Bescherming van het milieu
H₂	Hertz		Draag gehoorbescherming.
	Draag een veiligheidsbril		GS-keurmerk van TUV SUD-certificering
	Lees de gebruikershandleiding voor gebruik		
	Triman		

Onderhoud en reiniging

- WAARSCHUWING:**
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of het apparaat reinigt! Het elektrisch spijkerpistool vereist geen onderhoud.
 - Reinig het apparaat regelmatig, ideaal na elk gebruik en reinig het product met een droge, rafelvrije doek.
- Gebruik nooit water of schoonmaakmiddelen!

Als het stroomsnoer van het spijkerpistool is beschadigd moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice afdeling of een gekwalificeerd persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

- Gereedschap werkt niet:**
 - Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
 - Controleer of de schakelaar op "ON" staat.
 - Controleer of het apparaat goed tegen het werkoppervlak is aangedrukt terwijl u de trekker overhaalt.
- Slagkracht te laag (spijker niet vlak):**
 - Zorg ervoor dat u de hoge slagkracht instelling gebruikt als u werkt met harde materialen.
 - Gebruik een verlengsnoer dat voldoet aan de doorsnede eisen in Tabel 1.
 - Oefen voldoende druk uit op de knop terwijl u de trekker overhaalt.
 - Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere groep.
 - Zorg ervoor dat de stekker niet is aangesloten op een overspanningsbeveiliging.
- Het apparaat hapert soms:**
 - Zorg ervoor dat u het juiste type nieten/spijkers gebruikt met de juiste maat, zoals gespecificeerd op de voorpagina.

POSITIE DATUMCODE (Afb. 2)

De productiedatumcode bestaat uit een code gevormd door een jaartal met 2 cijfers gevolgd door een weeknummer met 2 cijfers.

TABEL 1 - Minimum doorsnede van de stroomkabel

Nominale stroom van het apparaat (A)	Aderdoorsnede (mm²)
Tot en met 6	0,75
Boven 6 tot en met 10	1
Boven 10 tot en met 16	1,5
Boven 16 tot en met 25	2,5
Boven 25 tot en met 32	5
Boven 32 tot en met 40	6
Boven 40 tot en met 63	10

HET MILIEU BESCHERMEN



Producten/batterijen zijn recyclebaar, maar als ze gemarkeerd zijn met de doorgekruiste afvalcontainer, mogen ze niet samen met normaal huishoudafval weggegooid worden. Laat de batterijen volledig ontladen en scheid ze, indien mogelijk, van lichtbronnen van het product. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om persoonsgegevens van dit product te verwijderen. Breng het afval daarna naar een officieel afvalinzamelencentrum of een deelnemende handelaar, die ze vaak gratis zal aanvaarden. De verpakking moet weggegooid worden op basis van de aangebrachte materiaalcode. De bedienings- of veiligheidsinstructies mogen alleen weggegooid worden als het betreffende product niet langer gebruikt wordt. Vraag de richtlijnen inzake afvalbeheer bij uw plaatselijke community/gemeente. Ga voor meer informatie naar www.2helpU.com en scan de bovenstaande QR-code.

EU-conformiteitsverklaring

Wij,
© 2024 STANLEY, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany.
<http://www.stanleytools.eu>
verklaren hierbij dat zowel de hierna aangeduide machine als de door ons op de markt gebrachte variant in ontwerp en fabricage voldoen aan de veiligheids- en gezondheidsseisen van de EC voorschriften. Wijzigingen of aanpassingen aan de machine die niet door ons zijn goedgekeurd laten deze verklaring vervallen.
Aanduiding van het product: ELEKTRISCH SPIJKERPISTOOL
Model: FMHT6-75934
EU-richtlijnen:
Machinerichtlijn (2006/42/EC)
Elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EG)
Richtlijn 2011/65/EG
Toegepaste geharmoniseerde standaarden:
EN 60745-1:2009 + A11:2010; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021; EN IEC 63000:2018.

Patrick Diepenbach
Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, België
01.08.2024

zu Schüsse/min

 **Bediener und Zuschauer müssen eine Schutzbrille tragen**

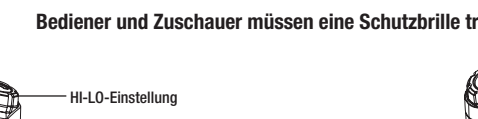


Abb. 1

DOPPELTE ISOLIERUNG

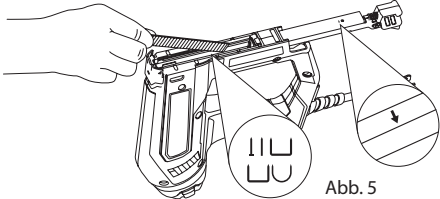


Abb. 6

entstehen wegen mangelnder Wartung der Elektrogeräte.

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18
800 Mechelen, Belgium
8.01.2024

SV		ANVÄNDNING			
STANLEY® TRA700 serie eller ARROW® T50® klmarrar Registrerade varumärken som tillhör Arrow Fastener Co., Inc.				STANLEY® SWKBN serie eller ARROW® BN18™ dyckertspikar	
TRA704 1/4" (6 mm) Hyllfoder, fönsterluster, fönsterjalusier	TRA705 5/16" (8 mm) Tunna tyger, konstläder, klädsel, nylonband, väggdekorationer	TRA706 3/8" (10 mm) Tätningsslister, målarkuk, plast, isolering, trådnät, takpapp	TRA708 1/2" (12 mm) Mattunderlägg, verandanät, filtband, glasfiber, tavelramar	TRA709 9/16" (14 mm) Inhågnad, spaljärer, isoleringsskärmar, armeringsnät, takplattor, takbeläggning, taklister	SWKBN050 1/2" (12 mm) SWKBN625 5/8" (15 mm) All slags avslutande spikning där kort dyckert krävs 18GA HUVUDLÖS 5/8" (15 mm)
STANLEY® CT100 serie eller ARROW® T25™ klmarrar			STANLEY® CT300 serie eller ARROW® T20™ klmarrar		
CT106 3/8" (10 mm)	CT108 1/2" (12 mm)	CT109 9/16" (14 mm)	CT305 5/16" (8 mm) Tunna tyger, konstläder, klädsel, nylonband, väggdekorationer	CT306 3/8" (10 mm) Tätningsslister, målarkuk, plast, isolering, trådnät, takpapp	CT308 1/2" (12 mm) Mattunderlägg, verandanät, filtband, glasfiber, tavelramar
Passar tråd upp till 1/4" (6 mm) diameter. Endast för användning på lågspänningskablar.					

STANLEY®

FATMAX®

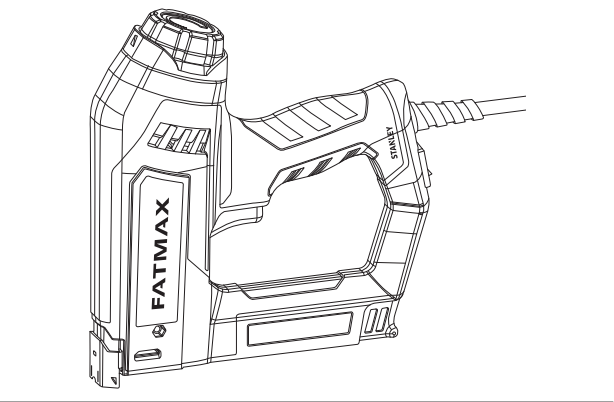
FMHT6-75934

HEAVY DUTY

ÖVERSÄTTNING AV ORIGINALBRUKSANVISNINGEN

ELEKTRISK HÄFTPISTOL

DUBBEL ISOLERING



FÖLJ SÄKERHETS- OCH DRIFTINSTRUKTIONERNA NOGA

2022, 2024 Stanley Black & Decker

STANLEY EU, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Tyskland

STANLEY UK, Meadowfield Avenue, Spennymoor, D16 6YJ, England

<http://www.stanleytools.eu>

Ingångsparameter

220-240 V ~, 50 Hz, 1 A

20 slag/min

Användare och åskådare måste använda skyddsglasögon

SÄKERHETSVARNINGAR, ALLMÄNT ELVERKTYG

⚠ WARNING! Läs igenom alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Underlåtenhet att läsa alla instruktioner som listas här nedan kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarlig personskada.

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Termen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

1) Säkerhet vid arbetsområdet

a) Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst. Belamrade och mörka områden inkluderar till olyckor.

b) För att undvika explosionsrisk bör du inte använda elverktyget i omgivningar med brännbara vätskor, gaser eller damm. Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.

c) Håll barn och åskådare borta medan du arbetar med ett elverktyg. Distraktioner kan göra att du förlorar kontrollen.

2) Elsäkerhet

a) Elverktygets stickkontakt måste passa i eluttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inga adapterkontakter tillsammans med (jordade) elverktyg. Icke modifierade kontakter och passande uttag minskar risken för elektrisk stöt.

b) Undvik kroppskontakt med jordanslutna eller jordade ytor såsom rör, värmelement, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordansluten eller jordad.

c) Skydda elverktyget mot regn och väta. Vatten som kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektrisk stöt.

d) Hantera inte nätsladden ovarsamt. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller koppla bort elverktyget från uttaget. Håll sladden på ett säkert avstånd från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.

e) När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd en förlängningssladd som passar för utomhusanvändning. Användning av en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.

f) Om arbete med ett elverktyg i en fuktig lokal är oundvikligt, använd ett uttag som är skyddat med jordfelsbrytare. Användning av en RCD minskar risken för elektrisk stöt.

3) Personlig säkerhet

a) Var vaksam, ha koll på vad du gör och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elverktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblicks ouppmärksamhet när du arbetar med elektriska verktyg kan resultera i allvarlig personskada.

b) Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning såsom dammfilterskydd, halksäkra säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden minskar personskador.

c) Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, lyfter upp eller bär verktyget. Att bära elektriska verktyg med ditt finger på strömbrytaren eller att strömsätta elektriska verktyg som har strömbrytaren på är att invitera olyckor.

d) Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du sätter på elverktyget. En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.

e) Sträck dig inte för långt. Ha ordentligt fötfäste och balans hela tiden. Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.

f) Klä dig på lämpligt sätt. Bär inte lösa kläder eller smycken. Håll hår och kläder borta från delar i rörelse. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

g) Om elverktyget har utrustning för dammsugning och -uppsamling ska du kontrollera att utrustningen är rätt monterad och används på korrekt sätt. Användning av dammuppsamling kan minska dammrelaterade faror.

h) Låt inte erfarenheten som uppnås vid frekvent användning av verktyg låta dig bli för självsäker och ignorera verktygsäkerhetsprinciperna. Vårdslost handlande kan leda till allvarig kroppsskada på en bråkdel av en sekund.

4) Användning och skötsel av elverktyg

a) Överbelasta inte elverktyget. Använd korrekt elverktyg för ditt arbete. Det korrekta elverktyget gör arbetet bättre och säkrare vid den hastighet för vilket det konstruerades.

b) Använd inte elverktyget om det inte går att starta och stänga av det med strömbrytaren. Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.

c) Dra ur kontakten från strömkällan och/eller ta bort batteriet från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan elverktygen för förvaring. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att oavsiktligt starta elverktyget.

d) Förvara elverktyg utom räckhåll för barn. Låt inte elverktyget användas av personer som inte är vana vid det, eller som inte läst denna bruksanvisning. Elverktyg är farliga i händerna på ovana användare.

e) Underhåll elverktyg och tillbehör. Kontrollera för feljustering eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om det är skadat, se till att elverktyget blir reparerat före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.

f) Håll skärverktyg vassa och rena. Korrekt underhållna kapverktyg med vassa skär är mindre troliga att de fastnar och är lättare att kontrollera.

g) Använd elverktyget, tillbehören och verktygssatserna, etc. i enlighet med dessa instruktioner, och ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användning av elverktyget för andra verksamheter än de som det är avsett för skulle kunna resultera i en farlig situation.

h) Se till att handtagen och greppytorna är torra och fria från olja och fett. Hala handtag och greppytor möjliggör inte en säker hantering och kontroll av verktyget i oväntade situationer.

5) Service

a) Se till att ditt elverktyg får service av en kvalificerad reparatör som endast använder originalreservdelar. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålles.

SÄKERHETSVARNINGAR FÖR KLAMRAR

– **Utgå alltid från att verktyget innehåller klamrar.** Oaktat hantering av häftpistolen kan göra att klamrar matas ut oavsiktligt vilket kan leda till personskador.

– **Rikta inte verktyget mot dig själv eller mot personer i närheten.** Övåntad avtryckning skjuter ut klamrar vilket kan orsaka olyckor.

– **Aktivera inte verktyget om det inte ligger an ordentligt mot arbetsstycket.** Om verktyget inte har full kontakt med arbetsstycket kan fästementet vika av från målet.

– **Koppla bort verktyget från strömkällan om fästodonet fastnar i verktyget.** Om klammerpistolen är inkopplad kan den aktiveras av misslag vid borttagning av fästodonet som fastnat.

– **Var försiktig när du tar bort klamrar som fastnat.** Mekanismen kan vara under tryck och klamrar kan avtryckas med full kraft medan du försöker ta bort föremålet som fastnat.

– **Använd inte den här häftpistolen för att fästa elkablar.** Den är inte gjord för installation av elkablar och kan skada isoleringen på elkablarna och därigenom orsaka elektriska stötar eller eldsvåda.

STRÖMFÖRSÖRJNING

Din Stanley elektriska häftpistol drivs av en spänning på 220-240V vid 50 Hz AC. Uttaget skall vara designat för 3,5 ampere.

HANTERING AV AVTRYCKAREN

Avtryckaren befinner sig ner till handtaget. Varje gång avtryckaren trycks in utförs en fullständig cykel, d.v.s. att driv- och returslagen utförs innan du kan släppa avtryckaren. Se till att du inte har fingret på avtryckaren när du ansluter verktyget till eluttaget. Häftklamrar/spikar kan inte skjutas ut om inte häftpistolen pressas mot en arbetsyta. Detta aktiverar säkerhetsbrytaren som sitter på undersidan av häftpistolen.

BORTTAGNING AV HÄFTKLAMRAR/SPIKAR SOM FASTNAT

Om du håller verktyget rent och använder korrekt Stanley-spikar bör det aldrig fastna något. Om det fortfarande finns något som sitter fast drar du ut sladden ur eluttaget och tar bort alla återstående klamrar/spikar som finns kvar i verktyget. Fyll på med nya klamrar/spikar efteråt.

FUNKTIONER

Dubbel skärmning: det här gör att en jordad tretråds strömkabel inte måste användas, samtidigt som du får samma höga skydd som för ett jordat verktyg. Anslut häftpistolen till ett 230-voltsuttag.

Kontroll slagstyrka: Din elektriska häftpistol från Stanley Electric har två inställningar för slagstyrka. Använd inställningen HI till att slå in häftklamrar/spikar i hårda material, och använd inställningen LO till att slå in klamrar/spikar i mjuka eller tunna material utan att slå igenom dem.

Plan häftning och spikning: Den här häftpistolen kan läggas an plant mot vinklade ytor som hömet mellan en vägg och ett tak. Den vinklade drivspolen gör det möjligt att häfta och spika med ett avstånd upp till 3 mm från sådana hörn.

Enkel påfyllning: Den utdragbara basen gör det enkelt att fylla på klamrar/spikar genom att du vridar på spärren och drar ut.

Strömbrytare: Används för att stänga av verktyget när det inte används.

Kontaktaktiverad säkerhetsbrytare: Häftklamrar/spikar kan inte skjutas ut om inte häftpistolen pressas mot en arbetsyta.

LÄNGD PÅ SPIKREMSOR

I verktyget används 127 mm långa spikremsor. Vi rekommenderar att dela dessa remsor på mitten innan de sätts in i verktyget.

UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER

Smörj inte: Häftpistolen är utformad så att den fungerar effektivt utan smörjning.

Rengöring: Smuts ska torkas av med en ren trasa. Använd inga lösningsmedel eftersom det kan skada plastdelarna.

VERKTYGET OCH VERKTYGETS DELAR FÅR INTE ÄNDRAS, OCH INGA SPECIALDELAR FÅR FASTAS PÅ DET.

- Det finns inga utbytbara delar.
- Om strömsladden till denna enhet är skadad måste den bytas av tillverkaren, kundserviceavdelningen eller likande kvalificerad person för att undvika faror.
- Bullerinformationen måste tas i beaktande.

FÖRLÄNGNINGSSLADD

Förlängningssladden får inte vara skadad. Endast lämpliga och motsvarande märkta förlängningssladd får användas. För att minimera risken för elstötar, utsätt inte verktyget för regn eller väta miljöer. Använd förlängningssladdar som är dimensionerade för minst 1 ampere och rulla ut sladden fullständigt.

SÅ HÄR ANVÄNDER DU DIN ELEKTRISKA HÄFT / SPIKPISTOL

ATT LÄGGA I KLAMRAR

1. Koppla ur verktyget (Bild 1) och sätt strömbrytaren i avstängt läge (Bild 2).
2. Välj rätt klammerlängd.
3. Använd endast klamrar som är märkta med lagernummer på förpackningen. Klamrar av annan typ kan leda till att verktyget kärvar.
4. Håll verktyget upp och ner och tryck på spärren och dra (Bild 3).
5. Släpp ned klamramen i rännan med stiften uppåt. Tryck tillbaka spärren på plats (Bild 4 och Bild 5).

ATT LÄGGA I DYCKERTSPIKAR

1. Koppla ur verktyget (Bild 1), sätt strömbrytaren i avstängt läge (Bild 2).
2. Använd endast dyckertspikar som är märkta med lagernummer på förpackningen. Spikar av annan typ kan leda till att verktyget kärvar.
3. Håll verktyget upp och ner och tryck på spärren och dra (Bild 3).
4. Släpp ner dyckertspikarna i rännan och luta verktyget så att spikarna ligger emot rännans vägg (Bild 5). Tryck tillbaka spärren och kontrollera att spikremsan inte välter.

ATT HÄFTA ELLER SPIKA

1. Kontrollera att strömbrytaren är i avstängt läge och anslut häftpistolen till vägguttaget.
2. Hög/låg-effekt: Använd HI (hög) -inställningen att applicera klamrar/dyckertspik i hårda material eller använd

LO (låg) -inställningen att applicera klamrar / dyckertspik i tunna eller mjuka material utan att de går igenom helt och hållet.

3. Slå verktyget genom att byta till läge 1 som är "på"-positionen och håll verktyget stadigt mot arbetsstycket för att aktivera säkerhetsmekanismen.

4. Tryck tillräckligt hårt på verktyget (Bild 6) samtidigt som avtryckaren trycks in.

AVSEDD ANVÄNDNING

Maskinen är avsedd för fästsättning av papp, isoleringsmaterial, tyger, folie, läder, möbelklädsel, affischer, canvastyg, trådnät och liknande materials på trätor eller träliknande material.

BULLEREMISSION OCH VIBRATIONER

SPECIFIKATION AV BULLEREMISSIONSVÄRDEN (i enlighet med EN60745-1, EN60745-2-16)		
Ljudtrycksnivå (LpA)	87,1 dB	Osäkerhet (K): 3 dB
Uppmätt ljudfuelektivnivå (LwA)	98,1 dB	Osäkerhet (K): 3 dB

Total vibrationsemission i enlighet med EN60745-1, EN60745-2-16		
Total vibrationsemission värde ah	8,5 m/s²	Osäkerhet (K): 1,5 m/s²

SYMBOLEN

	Beräknade i enlighet med Klass II		VARNING: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.
	Volt		EG-försäkran om överensstämmelse
	Ampere		Miljöskydd
	Hertz		Använd hörselskydd.
	Använd skyddsglasögon		GS-märke från TUV SUD-certifiering
	Läs bruksanvisningen före användning		
	Trimman		

Underhåll och rengöring

⚠ WARNING!

- Koppla ifrån strömförsörjningen från elnätet innan underhåll och rengöring! Den elektriska häftapparaten kräver inget underhåll.
- Genomför rengöringen regelbundet, idealiskt efter varje gång som enheten har använts och rengör produkten med en torr och luddfri trasa.

Använd aldrig vatten eller rengöringsmedel!

Om strömsladden till denna enhet är skadad måste den bytas av tillverkaren, kundserviceavdelningen eller likande kvalificerad person för att undvika faror.

FELSÖKNING TIPSW

1) Verktyget avfyrar inte:

- a) Kontrollera att strömsladden är korrekt isatt i uttaget.
- b) Kontrollera att strömbrytaren är i läget "ON".
- c) Kontrollera att verktyget trycks mot arbetsytan medan avtryckaren aktiveras.

2) För låg slagstyrka (klammer/spik går inte in fullständigt i materialet):

- a) Se till att inställningen hög slagstyrka används när arbete sker i hårda material.
- b) Använd en förlängningssladd med tvärsnitt som specificerats i tabell 1.

c) Tryck tillräckligt på verktyget samtidigt som avtryckaren trycks in.

d) Anslut verktyget till ett annat uttag i en lämplig elektrisk krets.

e) Kontrollera att verktyget inte är anslutit till ett överspänningskydd.

3) Verktyget hoppar emellanåt:

a) Kontrollera att du använder spikar/klamrar av rätt storlek och typ som anges på framsidan.

PLACERING AV DATUMKOD (Bild 2)

Produktionsdatumkoden består av 2-siffrigt år följt av 2-siffrig vecka.

TABELL 1 - Minimum tvärsnitt för anslutningskabel

Märkström för verktyget (A)	Beräknat tvärsnitt (mm²)
Upp till och inklusive 6	0,75
Över 6 upp till och inklusive 10	1
Över 10 upp till och inklusive 16	1,5
Över 16 upp till och inklusive 25	2,5
Över 25 upp till och inklusive 32	5
Över 32 upp till och inklusive 40	6
Över 40 upp till och inklusive 63	10

MILJÖSKYDD

Produkter/batterier är återvinningsbara, men om de är märkta med den överkorsade soptunnan får de inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.

Ladda ur batterierna helt och ta bort dem från verktyget. Separera sedan eventuella ljuskällor från produkten om möjligt. Det är användarens ansvar att radera personuppgifter från produkten. Ta sedan med avfallet till en officiell insamlingscentral eller till din återförsäljare som ofta tar emot produkten gratis. Förpackningar ska kasseras baserat på den markerade materialkoden. Drift- och säkerhetsinstruktioner ska endast kasseras när produkten som dessa refererar till inte längre ska användas. Kontrollera med din kommun för vägledning om avfallshantering. För mer information, öppna www.2helpu.com och skanna QR-koden ovan.

EG-försäkran om överensstämmelse

Vi,

© 2024 STANLEY, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Tyskland.

<http://www.stanleytools.eu>

deklarerar härmed att maskinen som specificeras i det följande överensstämmer med säkerhets- och hälsokraven i EG-bestämmelsen baserat på dess design och konstruktion samt varianterna som utges på marknaden av oss. Modifieringar av maskinen som inte koordinerats med oss gör denna deklaration ogiltig.

Benämning av produkten: ELEKTRISK HÄFTPISTOL

Modell: FMHT6-75934

EU-direktiv:

Maskindirektiv (2006/42/EG)

Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EG)

Direktiv 2011/65/EG

Tillämpade harmoniserade standarder:

EN 60745-1:2009 + A11:2021; EN 60745-2-16:2010; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021; EN IEC 63000:2018.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgien
08.01.2024

